



IN260300194V01_UK_FR_DE_ES_PT_IT_RO

800-356V70_800-356V90

K269ND



ST-269D



Kettle and Toaster Set

Set bouilloire et grille-pain

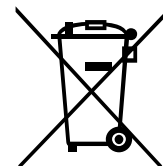
Set de hervidor eléctrico y tostadora

Conjunto de chaleira e torradeira

Set aus Wasserkocher und Toaster

Set bollitore e tostapane

Set ceainic și prăjitor de pâine



EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

**FR_IMPORTANT : A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR VOUS Y REFERER
ULTERIEUREMENT**

ES_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_IMPORTANTE, RETAR PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

DE_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

**IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E
LEGGERLO ATTENTAMENTE.**

RO_IMPORTANT, PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚĂ VIITOARE: CITIȚI CU ATENȚIE.

WATER KETTLE

SAFETY INSTRUCTIONS

General Safety Instructions

- Read the operating instructions carefully before putting the appliance into operation and keep the instructions including the warranty, the receipt and, if possible, the box with the internal packing.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments.
- The appliance must not be immersed.
- **WARNING** : Avoid spillage on the connector.
- **WARNING** : Potential injury may be caused from misuse.
- The heating element surface is subject to residual heat after use.
- If the kettle is overfilled, boiling water may be ejected.
- The appliance is only to be used with the stand provided.
- **CAUTION**: To prevent damage to the appliance, do not use aggressive cleaning agents when cleaning. Use a soft cloth and a mild detergent.
- **CAUTION**: Do not use the appliance if the enclosure is damaged or has visible cracks.
- **CAUTION**: Do not operate the kettle on an inclined plane. Do not switch on the kettle if there is no water in the kettle. Do not move the kettle while it is switched on.



- **CAUTION** : Hot surfaces. Surfaces are liable to get hot during use.
- Regarding the instructions for details on how to clean the surfaces in contact with food, thanks to refer to the section "Cleaning and Maintenance".
- The appliance is designed exclusively for private use and for the envisaged purpose.

- This appliance is not fit for commercial use. Do not use it outdoors (except if it is designed to be used outdoors). Keep it away from sources of heat, direct sunlight, humidity (never dip it into any liquid) and sharp edges. Do not use the appliance with wet hands. If the appliance is humid or wet, unplug it immediately. Do not put it in water.
- When cleaning or putting it away, switch off the appliance and always pull out the plug from the socket (pull on the plug, not the cable) if the appliance is not being used and remove the attached accessories.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Never leave the appliance unsupervised. To protect children from the dangers posed by electrical appliance, make sure that the cable is hanging low and that children do not have access to the appliance.
- Check the appliance and the cable for damage on a regular basis. Do not use the appliance if it is damaged.
- Do not try to repair the appliance on your own. Always contact an authorized technician. To avoid the exposure to danger, always have a faulty cable be replaced only by the manufacturer, by our customer service or by a qualified person and with a cable of the same type.
- Use only original spare parts.
- Pay careful attention to the following "Special Safety Instructions".

Special Safety Instructions for this Machine

- Use only cold water when filling.
- The water level must be between the MAX. and MIN. marks! If the kettle is overfilled, boiling water may be ejected, which might arise a hazard to the user.
- **CAUTION**-Ensure that the kettle is switched off before removing it from its stand.
- The kettle is only to be used with the stand provided.
- The appliance must not be immersed.
- The appliance can only be used for household only.
- Always ensure that the lid is tightly closed.
- The base and exterior of the machine must not become wet.

FEATURES

1. Spout
2. Base
3. Lid
4. Lid open button
5. Handle
6. Real time temperature
7. 45 degree indicator
8. 55 degree indicator
9. 75 degree indicator
10. 85 degree indicator
11. 95 degree indicator
12. 100 degree indicator
13. Keep warm
14. ON/OFF



First Use of the Machine

Please read these operating instructions carefully and keep them in a safe place. Before using for the first time, boil fresh water at least twice in the appliance. Use only water without any additives or ingredients.

OPERATION

1. Place the machine on a flat surface.
2. Open the kettle by pressing the unlocking button on the handle. Then fill in some water. The water level can be read off using the water level inside the kettle (min 0.5L, max1.5l). Please do not overfill the kettle.
3. Close the lid, place the kettle on the base, follow below instructions and choose the temperature you prefer.

Digital live-temperature screen

- **Real-time Temperature:** shows the actual temperature of the water in the kettle, increasing and decreasing by 1 degree;
- **ON/OFF icon:** Touch this icon in standby mode, the kettle will directly boil water to 100°C by default; touch this icon at the preset temperature, the kettle will stop after boiling water to the set temperature; Touch it during any heating or keep warm mode, the kettle stops working and enters standby mode;
- **Keep warm icon :** After setting the temperature, touch this icon to enter keep warm mode;
- **Sound design:**
 - a. The melodic sound only works in below four scenarios: When switching functions; When the water is boiled; When keep warm mode ends; When powered off.
 - b. A single sound rings once per touch.

How to use instructions:

When powered on, all indicators and the temperature display flash 1 time at the same time, then all the indicators and the temperature display are always on, and the real time temperature in the kettle is displayed, and it enters standby mode.

Boiling mode:

Boiling 100°C operation: touch On/Off icon in standby mode, the buzzer will sound once, the temperature display and 100 degree indicator will flash 3 times at the same time and then light up and start to boil water. After the water temperature in the kettle is boiled to 100°C, the buzzer will sound twice, and the kettle will stop working and enter standby mode.

4. Keep warm:

- Under standby mode or ON mode if touching the "keep warm", you can choose 5 preset temperatures: 45, 55, 75, 85, 90 degree. During the selection, the display screen shows the temperature of the corresponding setting. The display and the corresponding indicator flashes 3 times at the same time, then lights up and the rest of the lights go out, the kettle starts to boil water.
- After the water temperature in the kettle reaches the set temperature, the buzzer sounds 2 times, then the kettle stops boiling and enters Keep warm mode. When the kettle begins to cool down and it drops to about 3°C below the set temperature, the kettle starts to boil again, and stops boiling when it reaches the set temperature. In this cycle, the corresponding setting indicator and display remain on.
- If the water in the kettle has a certain temperature at first, the selected temperature is lower than the actual one, at this time, the corresponding indicator will be flashing, and the buzzer will sound 2 times to make a special reminder. Meanwhile, the displayed temperature shows the actual temperature of the water in the kettle, when the actual temperature drops to close to the set temperature, the corresponding indicator is converted to solid, and the temperature display jumps to the set temperature.
- Keep warm time: In keep warm mode, 45, 55, 75, 85, 90 °C five temperature levels, the function of each setting will fail after accumulating 2 hours of holding time (the time of picking up the kettle halfway is not counted), all indicators will be on and enter standby mode.
- The deviation between the displayed temperature and the actual temperature in the kettle is within the range of $\pm 5^{\circ}\text{C}$ (the maximum water level needs to be added to the kettle, otherwise the deviation exceeds this range),

Power off

In any working state, touch the "on/off" once, the kettle enters the standby state, all indicators are always on, the temperature display is on, after 20 minutes, the temperature display and all indicators are all off, and it enters the shutdown state.

Memory function

If you lift the kettle in keep warm mode and put it back again, if the actual water temperature in the kettle is not lower than the set temperature within tolerance 5 °C (within the 2-hour period of keep warm mode), keep warm function is effective, otherwise it is invalid.

There is no memory function in the boiling mode, and the boiling mode invalidates when the kettle is lifted and put back, and the machine enters the standby mode.

Cleaning

Always pull out the plug from the socket before cleaning!

The exterior of the machine should be cleaned, if necessary, with a slightly damp cloth without additives.

Decalcification

- The frequency of the decalcify operation depends on the hardness of the water and on how often the appliance is used.
- If the machine switches off before the water boils, it probably needs to be decalcified.
- Please do not use vinegar but a commercially available decalcification agent on the basis of citric acid. Only use the quantities stated in the instructions.

SPECIFICATION

Power supply: 220-240V~50-60Hz, 3000W

Off mode power	P_o	0.00	W
Standby mode power	P_{SB}	[N/A]	W
Power management function	[N/A]		
Time to enter automatically off mode	T_o	[N/A]	Min
Time to enter automatically standby mode	T_{SB}	[N/A]	Min

TOASTER**SAFETY INSTRUCTIONS**

- Please read these Operating instructions through carefully before connecting your device to the mains, in order to avoid damage due to incorrect use. Please pay particular attention to the safety information. If you pass the device on to a third party, these Operating instructions must also be handed over.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments.
- The appliance must not be immersed.



- **CAUTION** : Hot surfaces. Surfaces are liable to get hot during use.
- Regarding the instructions for details on how to clean the surfaces in contact with food, thanks to refer to the section "Cleaning and Maintenance".
- The appliance must not be used with an external timer or separate remote control system.
- The bread may burn, therefore do not use the toaster near or below combustible material, such as curtains.
- Incorrect operation and improper use can damage the appliance and cause injury to the user.
- The appliance may be used only for its intended purpose. No responsibility can be taken for any possible damage caused through incorrect use or improper handling.
- Before connecting the appliance to the power source, check that the current and power match those given on the rating plate.
- Do not put the appliance or the plug in water or any other liquid. However should the appliance accidentally fall into water, unplug the appliance immediately and have it checked by a qualified person before using it again. Non-observance could cause a fatal electric shock!

- Never attempt to open the housing yourself.
- Do not place any kind of object into the inside of the housing.
- Do not use the appliance with wet hands, on a damp floor or when the appliance itself is wet.
- Do not touch the plug with wet or damp hands.
- Check the cord and the plug regularly for any possible damage. If the cord or plug is damaged, it must be replaced by the manufacturer or a qualified person in order to avoid a hazard.
- Do not use the appliance if it is dropped or otherwise damaged or if the cord or plug are damaged. In the case of damage, take the appliance to an electrical repair shop for examination and repair if necessary.
- Never attempt to repair the appliance yourself. This could cause an electric shock.
- Do not allow the cord to hang over sharp edges and keep it well away from hot objects and naked flames. Remove the plug from the socket only by holding the plug.
- For extra protection it is possible to fit the electric household installation with a fault current breaker with a rated breaking current of not more than 30mA. Ask your electrician for advice.
- Make sure that there is no danger that the cord or extension cord may inadvertently be pulled or cause anyone to trip when in use.
- If an extension cord is used it must be suited to the power consumption of the appliance, otherwise overheating of the extension cord and/or plug may occur.
- This appliance is not suitable for commercial use nor for use in the open air.
- Never leave the appliance unattended while it is in use.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Because they cannot recognize the dangers involved in the incorrect use of electrical appliances.
- Always remove the plug from the socket when the appliance is not in use and each time before it is cleaned.
- Danger! Nominal voltage is still present in the appliance as long as the appliance is connected to the mains socket.
- Switch the appliance off before disconnecting from the mains.
- Never use the cord to carry the appliance.
- Never use the device unsupervised! Switch off the device whenever you are not using it, even if this only for a moment.

SPECIAL SAFETY INSTRUCTIONS

- **CAUTION:** Danger of burns! Bread can burn. Do not use the toaster near or below curtains or other combustible materials.
- Do not place in the bread slot (7) any oversized baking utensils and bread wrapped in aluminum foil or plastic foil, because of the risk of burning or electrical shock.
- Bring the toast lever in the up position, before pulling out the plug from the socket.

- Burning hazard: Parts of the unit become very hot during operation. Touch only the handles or buttons.
- Let the unit cool down before removing or putting in any parts.
- Do not try to remove the foodstuff from the unit while the unit is still in operation.
- Do not use any accessories not supplied with this unit!
- This unit is suitable only for toasting bread. Do not heat up any other food with this unit.
- Do not ever put in bread with cheese or other spreads in the bread slot (7).

DESIGN

1. Cancel button
2. Crumb tray
3. Display
4. Level selection button
5. Lever
6. Defrost button



BEFORE FIRST USE

- Remove all packing material.
- Heat the unit four to five times at the highest setting without bread, in order to burn off residues left during manufacturing process. Ensure proper ventilation while doing this (say, by opening the window).

OPERATION

Toasting function:

- Place bread slices in the bread slot.
- Connect the main plug to a suitable socket.
- Push down the toast lever fully, till it latches automatically.
- Select the degree of browning by touch +/- button (1 = light brown, 6 = well done). Default setting is level 4.
- The toaster start to work. All the indicator light will be on. the display will show the toasting level you choose and the time count down.
- The toaster will stop automatically when the set toasting level is reached. The toast lever jumps up. The bread slices are fully toasted.

Defrost function:

- Place bread slices in the bread slot.
- Connect the main plug to a suitable socket.

- Push down the toast lever fully, till it latches automatically.
- Touch the Defrost button
- Select the degree of browning by touch +/- button (1 = light brown, 6 = well done). Default setting is level 4.
- The toaster start to work . Defrost button will flash. the display will show the toasting level you chose and the time count down.
- The toaster will stop automatically when the set toasting level is reached. The toast lever jumps up. The bread slices are fully toasted.

Reheat function:

- Place bread slices in the bread slot.
- Connect the main plug to a suitable socket.
- Push down the toast lever fully, till it latches automatically.
- Touch the reheat button.
- The toaster start to work . Reheat button will flash. the display will show the time count down.
- The toaster will stop automatically when the set toasting level is reached. The toast lever jumps up. The bread slices are fully toasted.

HOW TO CLEANING THE TOASTER

- Your toaster comes with a removable, slide out crumb tray. This is a quick and convenient way to remove crumbs. Always ensure that the toaster is unplugged and has cooled down before removing and emptying the crumb tray. Clean the crumb tray with a damp cloth and always dry the tray properly before replacing it into the toaster.
- Use a stiff brush to remove any burnt-on crumbs.
- Wipe the outside of the toaster with a damp cloth.
- Do not use a sharp object or abrasive substance to clean the toaster.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.

TOASTING TIME

Toast time(s)								DEFROST(S)						
cycle	REHEATS	1	2	3	4	5	6	REHEATS	1	2	3	4	5	6
cycle1	35	90	110	130	145	160	180	40	104	127	150	167	184	207
cycle2	35	83	95	110	122	132	148	40	95	109	127	140	152	170
cycle3	35	80	90	106	118	127	143	40	92	104	122	136	146	164
cycle4	35	78	87	103	115	124	140	40	90	102	119	133	143	161

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Operating voltage: 220-240V~50Hz

Power consumption: 780-930W

Off mode power	P_o	0.00	W
Standby mode power	P_{SB}	[N/A]	W
Power management function	[N/A]		
Time to enter automatically off mode	T_o	[N/A]	Min
Time to enter automatically standby mode	T_{SB}	[N/A]	Min

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Consignes générales de sécurité

- Veuillez lire attentivement le mode d'emploi avant de mettre l'appareil en service et conserver ce document, ainsi que la garantie, le ticket de caisse et, si possible, le carton d'emballage d'origine.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sauf si elles ont plus de 8 ans et sous surveillance.
- Garder l'appareil et son cordon d'alimentation hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.
- Les enfants ne doivent pas utiliser l'appareil comme un jouet.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que:
 - des coins cuisines réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels;
 - dans des fermes;
 - l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel;
 - des environnements du type chambres d'hôtes.
- L'appareil ne doit pas être immergé.
- **ATTENTION** : Eviter tout débordement sur le connecteur.
- **ATTENTION** : Une mauvaise utilisation peut entraîner des risques de blessures.
- La surface de l'élément chauffant présente une chaleur résiduelle après utilisation.
- Si la bouilloire est trop remplie, de l'eau bouillante peut être éjectée.
- L'appareil ne doit être utilisé qu'avec le socle qui lui est associé.
- **ATTENTION**: Pour éviter d'endommager l'appareil, ne pas utiliser d'agents nettoyants agressifs. Utiliser un chiffon doux et un détergent doux.
- **ATTENTION**: Ne pas utiliser l'appareil si l'enveloppe est endommagée ou présente des fissures visibles.
- **ATTENTION**: Ne pas utiliser la bouilloire sur un plan incliné. Ne pas mettre la bouilloire sous tension si elle ne contient pas d'eau. Ne pas déplacer l'appareil lorsqu'il est sous tension.



ATTENTION: Surfaces chaudes. Les surfaces sont susceptibles de devenir chaudes pendant l'utilisation.

- En ce qui concerne les informations détaillées sur la manière de nettoyer les surfaces en contact avec les aliments, référez-vous à la section "Nettoyage et Entretien".
- Cet appareil est destiné exclusivement à un usage privé et à l'usage prévu.
- Cet appareil n'est pas adapté à un usage commercial. Ne l'utilisez pas à l'extérieur (sauf s'il est conçu pour une utilisation en extérieur). Tenez-le à l'écart des sources de chaleur, de la lumière directe du soleil, de l'humidité (ne le plongez jamais dans un liquide) et des bords tranchants. N'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées. Si l'appareil est humide ou mouillé, débranchez-le immédiatement. Ne le plongez pas dans l'eau.
- Lors du nettoyage ou du rangement, éteignez l'appareil et débranchez toujours la fiche de la prise (tirez sur la fiche, pas sur le câble) si l'appareil n'est pas utilisé, puis retirez les accessoires fixés.
- Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance. Pour protéger les enfants des dangers liés aux appareils électriques, assurez-vous que le câble est suspendu à une hauteur suffisante et que les enfants n'ont pas accès à l'appareil.
- Vérifiez régulièrement que l'appareil et le câble ne présentent pas de dommages. N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé.
- N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Contactez toujours un technicien agréé. Pour éviter tout danger, faites toujours remplacer un câble défectueux uniquement par le fabricant, par notre service clientèle ou par une personne qualifiée, et par un câble du même type.
- Utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine.
- Veuillez prêter une attention particulière aux « Consignes de sécurité spéciales » suivantes.

Consignes de sécurité spéciales pour cet appareil

- Utilisez uniquement de l'eau froide pour le remplissage.
- Le niveau d'eau doit se situer entre les repères MAX. et MIN. ! Si la bouilloire est trop remplie, de l'eau bouillante peut être projetée, ce qui pourrait présenter un danger pour l'utilisateur.
- **ATTENTION** – Assurez-vous que la bouilloire est éteinte avant de la retirer de son socle.
- La bouilloire ne doit être utilisée qu'avec le socle fourni.
- L'appareil ne doit pas être immergé.
- L'appareil est destiné exclusivement à un usage domestique.
- Assurez-vous toujours que le couvercle est bien fermé.
- La base et l'extérieur de l'appareil ne doivent pas être mouillés.

CARACTÉRISTIQUES

1. Bec verseur
2. Socle
3. Couvercle
4. Bouton d'ouverture du couvercle
5. Poignée
6. Affichage de la température en temps
7. Indicateur 45 °C
8. Indicateur 55 °C
9. Indicateur 75 °C
10. Indicateur 85 °C
11. Indicateur 95 °C
12. Indicateur 100 °C
13. Fonction de maintien au chaud
14. MARCHE/ARRÊT



Première utilisation de l'appareil

Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et le conserver dans un endroit sûr. Avant la première utilisation, faites bouillir de l'eau fraîche au moins deux fois dans l'appareil. N'utilisez que de l'eau sans additifs ni ingrédients.

UTILISATION

1. Placez l'appareil sur une surface plane.
2. Ouvrez la bouilloire en appuyant sur le bouton de déverrouillage situé sur la poignée. Versez ensuite de l'eau. Le niveau d'eau peut être lu à l'aide de l'indicateur de niveau à l'intérieur de la bouilloire (min. 0,5 L, max. 1,5 L). Veuillez ne pas trop remplir la bouilloire.
3. Fermez le couvercle, placez la bouilloire sur la base, suivez les instructions ci-dessous et choisissez la température souhaitée.

Écran numérique affichant la température en temps réel

- **Température en temps réel** : affiche la température réelle de l'eau dans la bouilloire, augmentant ou diminuant par paliers de 1 degré ;
- **Icône ON/OFF** : touchez cette icône en mode veille, la bouilloire portera directement l'eau à ébullition à 100 °C par défaut ; touchez cette icône lorsque la température préréglée est atteinte, la bouilloire s'arrêtera une fois l'eau portée à la température définie ; Appuyez dessus pendant le mode de chauffage ou de maintien au chaud, la bouilloire s'arrête et passe en mode veille ;
- **Icône de maintien au chaud** : après avoir réglé la température, appuyez sur cette icône pour passer en mode de maintien au chaud ;
- **Conception sonore** :
 - a. Le son mélodique ne fonctionne que dans les quatre cas suivants : lors du changement de fonction ; lorsque l'eau est bouillie ; lorsque le mode de maintien au chaud prend fin ; lors de la mise hors tension.

b. Un seul son retentit une fois par pression.

Mode d'emploi :

À la mise sous tension, tous les voyants et l'affichage de la température clignotent une fois simultanément, puis tous les voyants et l'affichage de la température restent allumés, la température en temps réel de la bouilloire s'affiche et l'appareil passe en mode veille.

Mode ébullition :

Fonctionnement en mode ébullition à 100 °C : appuyez sur l'icône Marche/Arrêt en mode veille ; le buzzer émettra un signal sonore, l'affichage de la température et l'indicateur 100 °C clignoteront 3 fois simultanément, puis s'allumeront et l'eau commencera à bouillir. Une fois que la température de l'eau dans la bouilloire aura atteint 100 °C, le buzzer émettra deux signaux sonores, la bouilloire s'arrêtera et passera en mode veille.

4. Maintien au chaud :

- En mode veille ou en mode ON, si vous appuyez sur « maintien au chaud », vous pouvez choisir parmi 5 températures préréglées : 45, 55, 75, 85, 90 °C. Pendant la sélection, l'écran affiche la température du réglage correspondant. L'affichage et l'indicateur correspondant clignotent 3 fois simultanément, puis s'allument tandis que les autres voyants s'éteignent ; la bouilloire commence à faire bouillir l'eau.
- Une fois que la température de l'eau dans la bouilloire atteint la température réglée, le buzzer retentit 2 fois, puis la bouilloire cesse de bouillir et passe en mode « Maintien au chaud ». Lorsque la bouilloire commence à refroidir et que la température descend d'environ 3 °C en dessous de la température réglée, la bouilloire recommence à bouillir, puis s'arrête lorsqu'elle atteint la température réglée. Au cours de ce cycle, le voyant de réglage correspondant et l'écran restent allumés.
- Si l'eau dans la bouilloire a une certaine température au départ et que la température sélectionnée est inférieure à la température réelle, l'indicateur correspondant clignote et le buzzer retentit deux fois pour signaler un rappel spécial. Pendant ce temps, la température affichée indique la température réelle de l'eau dans la bouilloire ; lorsque la température réelle s'approche de la température réglée, l'indicateur correspondant reste allumé en continu et l'affichage de la température passe à la température réglée.
- Durée de maintien au chaud : en mode de maintien au chaud, cinq niveaux de température sont disponibles : 45, 55, 75, 85 et 90 °C. La fonction de chaque réglage s'arrête après 2 heures de maintien (le temps pendant lequel la bouilloire est soulevée n'est pas pris en compte) ; tous les voyants s'allument et l'appareil passe en mode veille.
- L'écart entre la température affichée et la température réelle dans la bouilloire se situe dans une plage de ± 5 °C (le niveau d'eau maximal doit être ajouté à la bouilloire, sinon l'écart dépasse cette plage),

Mise hors tension

Quel que soit l'état de fonctionnement, appuyez une fois sur le bouton « marche/arrêt » :

la bouilloire passe en mode veille, tous les voyants restent allumés et l'affichage de la température est actif. Au bout de 20 minutes, l'affichage de la température et tous les voyants s'éteignent, et l'appareil passe en mode arrêt.

Fonction mémoire

Si vous soulevez la bouilloire en mode maintien au chaud et que vous la reposez, si la température réelle de l'eau dans la bouilloire n'est pas inférieure à la température réglée avec une tolérance de 5 °C (pendant la période de 2 heures du mode maintien au chaud), la fonction de maintien au chaud est effective, sinon elle est invalide.

Il n'y a pas de fonction mémoire en mode ébullition, et le mode ébullition est désactivé lorsque la bouilloire est soulevée puis reposée, et l'appareil passe en mode veille.

Nettoyage

Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer !

Nettoyez l'extérieur de l'appareil, si nécessaire, à l'aide d'un chiffon légèrement humide sans additifs.

Détartrage

- La fréquence du détartrage dépend de la dureté de l'eau et de la fréquence d'utilisation de l'appareil.
- Si la machine s'éteint avant que l'eau ne bouille, il est probablement nécessaire de la détartrer.
- Veuillez ne pas utiliser de vinaigre, mais un produit détartrant disponible dans le commerce à base d'acide citrique. N'utilisez que les quantités indiquées dans le mode d'emploi.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Alimentation électrique : 220-240 V~50-60 Hz, 2200 W

Puissance en mode arrêt	P_o	0.00	W
Puissance en mode veille	P_{SB}	[N/A]	W
Gestion de consommation énergétique	[N/A]		
Temps pour entrer automatiquement en mode arrêt	T_o	[N/A]	Min
Temps pour entrer automatiquement en mode veille	T_{SB}	[N/A]	Min

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant de brancher votre appareil sur le secteur, afin d'éviter tout dommage résultant d'une mauvaise utilisation. Veuillez prêter une attention particulière aux consignes de sécurité. Si vous cédez l'appareil à un tiers, ce mode d'emploi doit également lui être remis.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sauf si elles ont plus de 8 ans et sous surveillance.
- Garder l'appareil et son cordon d'alimentation hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.
- Les enfants ne doivent pas utiliser l'appareil comme un jouet.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que:
 - des coins cuisines réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels;
 - dans des fermes;
 - l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel;
 - des environnements du type chambres d'hôtes.
- L'appareil ne doit pas être immergé.



- **ATTENTION:** Surfaces chaudes. Les surfaces sont susceptibles de devenir chaudes pendant l'utilisation.
- En ce qui concerne les informations détaillées sur la manière de nettoyer les surfaces en contact avec les aliments, référez-vous à la section "Nettoyage et Entretien".
- L'appareil ne doit pas être utilisé avec une minuterie externe ou un système de commande à distance séparé.
- Le pain peut brûler, en conséquence, ne pas utiliser le grille-pain à proximité ou sous des matériaux combustibles, tels que des rideaux.
- Une mauvaise utilisation ou une manipulation inappropriée peut endommager l'appareil et causer des blessures à l'utilisateur.

- L'appareil ne doit être utilisé que conformément à l'usage prévu. Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages éventuels causés par une utilisation incorrecte ou une manipulation inappropriée.
- Avant de brancher l'appareil à la source d'alimentation, vérifiez que le courant et la puissance correspondent à ceux indiqués sur la plaque signalétique.
- Ne plongez pas l'appareil ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide. Si l'appareil venait toutefois à tomber accidentellement dans l'eau, débranchez-le immédiatement et faites-le vérifier par une personne qualifiée avant de l'utiliser à nouveau. Le non-respect de cette consigne peut entraîner un choc électrique mortel !
- N'essayez jamais d'ouvrir le boîtier vous-même.
- N'introduisez aucun objet à l'intérieur du boîtier.
- N'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées, sur un sol humide ou lorsque l'appareil lui-même est mouillé.
- Ne touchez pas la fiche avec les mains mouillées ou humides.
- Vérifiez régulièrement le cordon et la fiche pour détecter tout dommage éventuel. Si le cordon ou la fiche est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par une personne qualifiée afin d'éviter tout danger.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé ou a été endommagé d'une quelconque manière, ou si le cordon ou la fiche sont endommagés. En cas de dommage, apportez l'appareil dans un atelier de réparation électrique pour qu'il soit examiné et réparé si nécessaire.
- N'essayez jamais de réparer l'appareil vous-même. Cela pourrait provoquer un choc électrique.
- Ne laissez pas le cordon pendre au-dessus de bords tranchants et tenez-le bien à l'écart des objets chauds et des flammes nues. Retirez la fiche de la prise en la tenant uniquement par la fiche.
- Pour une protection supplémentaire, il est possible d'équiper l'installation électrique domestique d'un disjoncteur différentiel dont le courant nominal de coupure ne dépasse pas 30 mA. Demandez conseil à votre électricien.
- Assurez-vous qu'il n'y a aucun risque que le cordon d'alimentation ou la rallonge soit tiré par inadvertance ou fasse trébucher quelqu'un pendant l'utilisation.
- Si une rallonge est utilisée, elle doit être adaptée à la consommation électrique de l'appareil, sinon une surchauffe de la rallonge et/ou de la fiche peut se produire.
- Cet appareil n'est pas adapté à un usage professionnel ni à une utilisation en plein air.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en marche.
- Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. En effet, ils ne sont pas en mesure de reconnaître les dangers liés à une mauvaise utilisation des appareils électriques.
- Débranchez toujours la fiche de la prise lorsque l'appareil n'est pas utilisé et avant chaque nettoyage.
- Danger ! La tension nominale est toujours présente dans l'appareil tant que celui-ci est branché sur la prise secteur.
- Éteignez l'appareil avant de le débrancher du secteur.

- N'utilisez jamais le cordon pour transporter l'appareil.
- N'utilisez jamais l'appareil sans surveillance ! Éteignez l'appareil dès que vous ne l'utilisez pas, même si ce n'est que pour un instant.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ SPÉCIALES

- **ATTENTION** : Risque de brûlures ! Le pain peut brûler. N'utilisez pas le grille-pain à proximité ou sous des rideaux ou d'autres matériaux inflammables.
- Ne placez pas dans la fente à pain (7) des ustensiles de cuisson trop volumineux ni du pain enveloppé dans du papier d'aluminium ou du film plastique, en raison du risque de brûlure ou d'électrocution.
- Mettez le levier de toastage en position haute avant de débrancher la fiche de la prise.
- Risque de brûlure : certaines parties de l'appareil deviennent très chaudes pendant son fonctionnement. Ne touchez que les poignées ou les boutons.
- Laissez l'appareil refroidir avant de retirer ou de mettre en place des pièces.
- N'essayez pas de retirer les aliments de l'appareil pendant qu'il est encore en marche.
- N'utilisez aucun accessoire non fourni avec cet appareil !
- Cet appareil est uniquement destiné à griller du pain. Ne chauffez aucun autre aliment avec cet appareil.
- Ne placez jamais de pain avec du fromage ou d'autres pâtes à tartiner dans la fente à pain (7).

CONCEPTION

1. Bouton d'annulation
2. Bac à miettes
3. Écran d'affichage
4. Bouton de sélection du niveau
5. Levier
6. Bouton de décongélation



AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Retirez tout le matériel d'emballage.
- Faites chauffer l'appareil quatre à cinq fois à la température maximale sans pain, afin d'éliminer les résidus laissés lors du processus de fabrication. Veillez à assurer une bonne ventilation pendant cette opération (par exemple en ouvrant la fenêtre).

UTILISATION

Fonction grill :

- Placez les tranches de pain dans la fente prévue à cet effet.

- Branchez la fiche d'alimentation dans une prise appropriée.
- Abaissez complètement le levier de grill jusqu'à ce qu'il s'enclenche automatiquement.
- Sélectionnez le degré de brunissage à l'aide des boutons +/- (1 = légèrement doré, 7 = bien cuit). Le réglage par défaut est le niveau 4.
- Le grille-pain se met en marche. Tous les voyants s'allument. L'écran affiche le niveau de grillage choisi et le compte à rebours.
- Le grille-pain s'arrête automatiquement lorsque le niveau de grillage défini est atteint. Le levier de grillage remonte. Les tranches de pain sont entièrement grillées.

Fonction décongélation :

- Placez les tranches de pain dans le compartiment à pain.
- Branchez la fiche d'alimentation dans une prise appropriée.
- Abaissez complètement le levier de toast jusqu'à ce qu'il s'enclenche automatiquement.
- Appuyez sur le bouton « Décongélation ».
- Sélectionnez le degré de brunissage à l'aide des boutons +/- (1 = légèrement doré, 7 = bien cuit).
- Le réglage par défaut est le niveau 4. Le grille-pain se met en marche. Le bouton « Décongélation » clignote. L'écran affiche le niveau de grillage que vous avez choisi et le compte à rebours.
- Le grille-pain s'arrête automatiquement lorsque le niveau de grillage défini est atteint. Le levier de grille-pain remonte. Les tranches de pain sont entièrement grillées.

Fonction de réchauffage :

- Placez les tranches de pain dans le compartiment à pain.
- Branchez la fiche d'alimentation dans une prise appropriée.
- Abaissez complètement le levier de grille-pain jusqu'à ce qu'il s'enclenche automatiquement.
- Appuyez sur le bouton de réchauffage. Le grille-pain se met en marche. Le bouton de réchauffage clignote.
- L'écran affiche le compte à rebours.
- Le grille-pain s'arrête automatiquement lorsque le niveau de grillage défini est atteint. Le levier de grille-pain se relève. Les tranches de pain sont entièrement grillées.

COMMENT NETTOYER LE GRILLE-PAIN

- Votre grille-pain est équipé d'un bac à miettes amovible et coulissant. C'est un moyen rapide et pratique d'éliminer les miettes. Assurez-vous toujours que le grille-pain est débranché et qu'il a refroidi avant de retirer et de vider le bac à miettes. Nettoyez le bac à miettes avec un chiffon humide et séchez-le toujours correctement avant de le remettre en place dans le grille-pain.

- Utilisez une brosse dure pour éliminer les miettes incrustées.
- Essuyez l'extérieur du grille-pain avec un chiffon humide.
- N'utilisez pas d'objet pointu ni de substance abrasive pour nettoyer le grille-pain.
- L'appareil n'est pas conçu pour être commandé par une minuterie externe ou un système de télécommande séparé.

TEMPS DE GRILLAGE

Temps de grillage(s)								DÉGIVRAGE(S)						
cycle	RÉCHAUFFAGE	1	2	3	4	5	6	RÉCHAUFFAGE	1	2	3	4	5	6
cycle1	35	90	110	130	145	160	180	40	104	127	150	167	184	207
cycle2	35	83	95	110	122	132	148	40	95	109	127	140	152	170
cycle3	35	80	90	106	118	127	143	40	92	104	122	136	146	164
cycle4	35	78	87	103	115	124	140	40	90	102	119	133	143	161

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Tension de fonctionnement : 220-240 V~50 Hz

Consommation électrique : 780-930 W

Puissance en mode arrêt	P_o	0.00	W
Puissance en mode veille	P_{SB}	[N/A]	W
Gestion de consommation énergétique	[N/A]		
Temps pour entrer automatiquement en mode arrêt	T_o	[N/A]	Min
Temps pour entrer automatiquement en mode veille	T_{SB}	[N/A]	Min

SICHERHEITSHINWEISE

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, und bewahren Sie die Anleitung einschließlich der Garantie, des Kaufbelegs und, wenn möglich, der Verpackung mit dem Innenmaterial auf.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und beaufsichtigt.
- Kinder jünger als 8 Jahre sind vom Gerät und der Anschlussleitung fernzuhalten.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Dieses Gerät ist dazu bestimmt, im Haushalt und ähnlichen Anwendungen verwendet zu werden, wie beispielsweise:
 - in Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen;
 - in landwirtschaftlichen Anwesen;
 - von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen;
 - in Frühstückspensionen.
- Das Gerät darf nicht in Wasser eingetaucht werden.
- **WARNUNG:** Keine Flüssigkeit darf auf die Gerätesteckverbindung überlaufen;
- **WARNUNG:** Möglichen Verletzungen durch Fehlanwendung;
- Die Oberfläche des Heizelements verfügt nach der Anwendung noch über Restwärme.
- Kochendes Wasser kann herausspritzen, wenn der Wasserkessel überfüllt wird.
- Das Gerät darf nur mit der vorgesehenen Abstellvorrichtung benutzt werden.
- **ACHTUNG:** Um Schäden am Gerät zu vermeiden, verwenden Sie zum Reinigen keine aggressiven Reinigungsmittel. Verwenden Sie ein weiches Tuch und ein mildes Reinigungsmittel.
- **ACHTUNG:** Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn die Oberfläche gerissen ist.
- **ACHTUNG:** Betreiben Sie den Wasserkocher nicht auf einer schrägen Fläche. Schalten Sie den Wasserkocher nicht ein, wenn sich kein Wasser im Wasserkocher befindet. Bewegen Sie den Wasserkocher nicht, während er eingeschaltet ist.



- **ACHTUNG** : heiße Oberfläche. Während des Betriebs des Gerätes kann die Temperatur der berührbaren Oberfläche sehr hoch sein.
- Bezüglich der Anweisungen zur Reinigung der Oberflächen, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen, verweisen wir auf den Abschnitt „Reinigung und Wartung“.
- Das Gerät ist ausschließlich für den privaten Gebrauch und den vorgesehenen Verwendungszweck bestimmt.
- Dieses Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch geeignet. Verwenden Sie es nicht im Freien (es sei denn, es ist für den Außenbereich ausgelegt). Halten Sie es von Wärmequellen, direkter Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit (tauchen Sie es niemals in Flüssigkeiten) und scharfen Kanten fern. Bedienen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen. Wenn das Gerät feucht oder nass ist, ziehen Sie sofort den Netzstecker. Tauchen Sie es nicht in Wasser.
- Schalten Sie das Gerät vor dem Reinigen oder Verstauen aus und ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose (ziehen Sie am Stecker, nicht am Kabel), wenn das Gerät nicht benutzt wird, und entfernen Sie das mitgelieferte Zubehör.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt. Um Kinder vor den Gefahren durch Elektrogeräte zu schützen, stellen Sie sicher, dass das Kabel tief hängt und dass Kinder keinen Zugang zum Gerät haben.
- Überprüfen Sie das Gerät und das Kabel regelmäßig auf Beschädigungen. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Wenden Sie sich immer an einen autorisierten Techniker. Um Gefahren zu vermeiden, lassen Sie ein defektes Kabel immer nur vom Hersteller, von unserem Kundendienst oder von einer qualifizierten Person durch ein Kabel desselben Typs ersetzen.
- Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile.
- Beachten Sie die folgenden „Besonderen Sicherheitshinweise“ sorgfältig.

Besondere Sicherheitshinweise für dieses Gerät

- Verwenden Sie zum Befüllen nur kaltes Wasser.
- Der Wasserstand muss zwischen den Markierungen MAX. und MIN. liegen! Wenn der Wasserkocher überfüllt ist, kann kochendes Wasser herausspritzen, was eine Gefahr für den Benutzer darstellen kann.
- **VORSICHT** – Vergewissern Sie sich, dass der Wasserkocher ausgeschaltet ist, bevor Sie ihn vom Ständer nehmen.
- Der Wasserkocher darf nur mit dem mitgelieferten Ständer verwendet werden.
- Das Gerät darf nicht in Wasser getaucht werden.
- Das Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt.
- Achten Sie stets darauf, dass der Deckel fest verschlossen ist.
- Der Sockel und die Außenseite des Geräts dürfen nicht nass werden.

FUNKTIONEN

1. Auslauf
2. Sockel
3. Deckel
4. Taste zum Öffnen des Deckels
5. Griff
6. Echtzeit-Temperaturanzeige
7. 45-Grad-Anzeige
8. 55-Grad-Anzeige
9. 75-Grad-Anzeige
10. 85-Grad-Anzeige
11. 95-Grad-Anzeige
12. 100-Grad-Anzeige
13. Warmhalten
14. EIN/AUS



Erstinbetriebnahme des Geräts

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie an einem sicheren Ort auf. Kochen Sie vor der ersten Inbetriebnahme mindestens zweimal frisches Wasser im Gerät. Verwenden Sie ausschließlich Wasser ohne Zusätze oder Inhaltsstoffe.

BEDIENUNG

1. Stellen Sie das Gerät auf eine ebene Fläche.
2. Öffnen Sie den Wasserkocher, indem Sie den Entriegelungsknopf am Griff drücken. Füllen Sie dann etwas Wasser ein. Der Wasserstand kann anhand der Wasserstandsanzeige im Inneren des Wasserkochers abgelesen werden (min. 0,5 l, max. 1,5 l). Bitte überfüllen Sie den Wasserkocher nicht.
3. Schließen Sie den Deckel, stellen Sie den Wasserkocher auf den Sockel, befolgen Sie die nachstehenden Anweisungen und wählen Sie die gewünschte Temperatur.

Digitales Live-Temperaturdisplay

- **Echtzeit-Temperatur:** Zeigt die aktuelle Wassertemperatur im Wasserkocher an, die sich um jeweils 1 Grad erhöht oder verringert;
- **Ein-/Aus-Symbol:** Berühren Sie dieses Symbol im Standby-Modus, kocht der Wasserkocher das Wasser standardmäßig direkt auf 100 °C; berühren Sie dieses Symbol bei der voreingestellten Temperatur, stoppt der Wasserkocher, sobald das Wasser die eingestellte Temperatur erreicht hat; Berühren Sie es während eines beliebigen Heiz- oder Warmhaltemodus, stoppt der Wasserkocher den Betrieb und wechselt in den Standby-Modus;
- **Warmhaltesymbol:** Berühren Sie dieses Symbol nach der Temperatureinstellung, um den Warmhaltemodus zu aktivieren;
- **Akustisches Design:**

- a. Der melodische Ton ertönt nur in den folgenden vier Situationen: Beim Wechseln der Funktionen; Wenn das Wasser kocht; Wenn der Warmhaltemodus endet; Beim Ausschalten.
- b. Bei jeder Berührung ertönt ein einzelner Ton.

Gebrauchsanweisung:

Beim Einschalten blinken alle Anzeigen und die Temperaturanzeige einmal gleichzeitig auf, danach leuchten alle Anzeigen und die Temperaturanzeige dauerhaft, die aktuelle Temperatur im Wasserkocher wird angezeigt und das Gerät wechselt in den Standby-Modus.

Kochmodus:

Kochen bei 100 °C: Berühren Sie im Standby-Modus das Ein-/Aus-Symbol. Der Summer ertönt einmal, die Temperaturanzeige und die 100-Grad-Anzeige blinken dreimal gleichzeitig, leuchten dann auf und der Wasserkocher beginnt zu kochen. Sobald die Wassertemperatur im Wasserkocher 100 °C erreicht hat, ertönt der Summer zweimal, der Wasserkocher schaltet sich aus und wechselt in den Standby-Modus.

4. Warmhalten:

- Wenn Sie im Standby-Modus oder im Betriebsmodus die Taste „Warmhalten“ berühren, können Sie zwischen 5 voreingestellten Temperaturen wählen: 45, 55, 75, 85, 90 Grad. Während der Auswahl zeigt das Display die Temperatur der entsprechenden Einstellung an. Die Anzeige und die entsprechende Kontrollleuchte blinken gleichzeitig dreimal, leuchten dann auf und die übrigen Lichter erlöschen; der Wasserkocher beginnt, Wasser zu kochen.
- Sobald die Wassertemperatur im Wasserkocher die eingestellte Temperatur erreicht hat, ertönt der Summer zweimal, dann hört der Wasserkocher auf zu kochen und wechselt in den Warmhalte-Modus. Wenn der Wasserkocher abkühlt und die Temperatur auf etwa 3 °C unter die eingestellte Temperatur fällt, beginnt er erneut zu kochen und hört auf, sobald die eingestellte Temperatur wieder erreicht ist. Während dieses Zyklus bleiben die entsprechende Einstellungsanzeige und das Display eingeschaltet.
- Wenn das Wasser im Wasserkocher anfangs eine bestimmte Temperatur hat und die gewählte Temperatur niedriger ist als die tatsächliche, blinkt die entsprechende Anzeige und der Summer ertönt zweimal, um besonders darauf hinzuweisen. Die angezeigte Temperatur entspricht dabei der tatsächlichen Temperatur des Wassers im Wasserkocher. Wenn die tatsächliche Temperatur nahe an die eingestellte Temperatur sinkt, leuchtet die entsprechende Anzeige dauerhaft und die Temperaturanzeige springt auf die eingestellte Temperatur.
- Warmhaltezeit: Im Warmhaltemodus stehen fünf Temperaturstufen zur Verfügung: 45, 55, 75, 85, 90 °C. Die Funktion der jeweiligen Einstellung erlischt nach einer Warmhaltezeit von insgesamt 2 Stunden (die Zeit, in der der Wasserkocher zwischendurch angehoben wird, wird nicht mitgezählt); alle Anzeigen leuchten und das Gerät wechselt in den Standby-Modus.
- Die Abweichung zwischen der angezeigten Temperatur und der tatsächlichen Temperatur im Wasserkocher liegt im Bereich von ± 5 °C (der Wasserkocher muss bis zum maximalen Füllstand befüllt sein, andernfalls überschreitet die Abweichung diesen Bereich).

Ausschalten

Berühren Sie in jedem Betriebszustand einmal die Taste „Ein/Aus“, damit der Wasserkocher in den Standby-Modus wechselt. Alle Anzeigen leuchten dauerhaft, die Temperaturanzeige ist eingeschaltet. Nach 20 Minuten erlöschen die Temperaturanzeige und alle Anzeigen, und das Gerät wechselt in den ausgeschalteten Zustand.

Speicherfunktion

Wenn Sie den Wasserkocher im Warmhalte-Modus anheben und wieder abstellen, ist die Warmhaltefunktion wirksam, sofern die tatsächliche Wassertemperatur im Wasserkocher nicht unter der eingestellten Temperatur innerhalb einer Toleranz von 5 °C liegt (innerhalb des 2-stündigen Zeitraums des Warmhalte-Modus); andernfalls ist sie ungültig.

Im Kochmodus gibt es keine Speicherfunktion; der Kochmodus wird ungültig, wenn der Wasserkocher angehoben und wieder abgestellt wird, und das Gerät wechselt in den Standby-Modus.

Reinigung

Ziehen Sie vor der Reinigung immer den Netzstecker aus der Steckdose!

Das Gehäuse des Geräts sollte bei Bedarf mit einem leicht feuchten Tuch ohne Reinigungsmittel gereinigt werden.

Entkalkung

- Die Häufigkeit der Entkalkung hängt von der Wasserhärte und der Nutzungshäufigkeit des Geräts ab.
- Wenn sich das Gerät ausschaltet, bevor das Wasser kocht, muss es wahrscheinlich entkalkt werden.
- Bitte verwenden Sie keinen Essig, sondern ein handelsübliches Entkalkungsmittel auf Zitronensäurebasis. Verwenden Sie nur die in der Gebrauchsanweisung angegebenen Mengen.

TECHNISCHE DATEN

Stromversorgung: 220–240 V~50–60 Hz, 2200 W

Leistung im Aus-Zustand	P_o	0.00	W
Leistung im Bereitschaftszustand	P_{SB}	[N/A]	W
Stromsparfunktion	[N/A]		
Die Zeit, nach der das Gerät automatisch in den Aus-Zustand umschaltet	T_o	[N/A]	Min
Die Zeit, nach der das Gerät automatisch in den Bereitschaftszustand umschaltet	T_{SB}	[N/A]	Min

SICHERHEITSHINWEISE

- Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie Ihr Gerät an das Stromnetz anschließen, um Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch zu vermeiden. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie das Gerät an Dritte weitergeben, muss diese Bedienungsanleitung ebenfalls mitgegeben werden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und beaufsichtigt.
- Kinder jünger als 8 Jahre sind vom Gerät und der Anschlussleitung fernzuhalten.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Dieses Gerät ist dazu bestimmt, im Haushalt und ähnlichen Anwendungen verwendet zu werden, wie beispielsweise:
 - in Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen;
 - in landwirtschaftlichen Anwesen;
 - von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen;
 - in Frühstückspensionen.
- Das Gerät darf nicht in Wasser eingetaucht werden.



- **ACHTUNG** : heiße Oberfläche. Während des Betriebs des Gerätes kann die Temperatur der berührbaren Oberfläche sehr hoch sein.
- Bezüglich der Anweisungen zur Reinigung der Oberflächen, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen, verweisen wir auf den Abschnitt „Reinigung und Wartung“.
- Dieses Gerät ist nicht dazu bestimmt, mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirksystem betrieben zu werden.
- Brot kann brennen. Deshalb Brotröster nie in der Nähe oder unterhalb von brennbaren Materialien wie Gardinen verwenden.
- Falsche Bedienung und unsachgemäßer Gebrauch können das Gerät beschädigen und zu Verletzungen des Benutzers führen.
- Das Gerät darf nur für den vorgesehenen Zweck verwendet werden. Für eventuelle Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung oder falsche Handhabung entstehen, kann keine Haftung übernommen werden.

- Bevor Sie das Gerät an die Stromversorgung anschließen, überprüfen Sie, ob Stromstärke und Leistung mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmen.
- Tauchen Sie das Gerät oder den Stecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Sollte das Gerät dennoch versehentlich ins Wasser fallen, ziehen Sie sofort den Netzstecker und lassen Sie es vor der erneuten Verwendung von einer qualifizierten Person überprüfen. Die Nichtbeachtung kann zu einem tödlichen Stromschlag führen!
- Versuchen Sie niemals, das Gehäuse selbst zu öffnen.
- Stecken Sie keine Gegenstände in das Innere des Gehäuses.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit nassen Händen, auf feuchtem Boden oder wenn das Gerät selbst nass ist.
- Berühren Sie den Stecker nicht mit nassen oder feuchten Händen.
- Überprüfen Sie das Kabel und den Stecker regelmäßig auf mögliche Beschädigungen. Wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder einer qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es heruntergefallen ist oder anderweitig beschädigt wurde oder wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt sind. Bringen Sie das Gerät im Falle einer Beschädigung zu einer Elektrofachwerkstatt, um es überprüfen und gegebenenfalls reparieren zu lassen.
- Versuchen Sie niemals, das Gerät selbst zu reparieren. Dies könnte zu einem Stromschlag führen.
- Lassen Sie das Kabel nicht über scharfe Kanten hängen und halten Sie es von heißen Gegenständen und offenen Flammen fern. Ziehen Sie den Stecker nur am Stecker selbst aus der Steckdose.
- Für zusätzlichen Schutz kann die elektrische Hausinstallation mit einem Fehlerstromschutzschalter mit einer Nenn-Ausschaltstromstärke von höchstens 30 mA ausgestattet werden. Lassen Sie sich von Ihrem Elektriker beraten.
- Stellen Sie sicher, dass keine Gefahr besteht, dass das Kabel oder Verlängerungskabel während des Gebrauchs versehentlich gezogen wird oder jemanden zum Stolpern bringt.
- Wenn ein Verlängerungskabel verwendet wird, muss es für die Leistungsaufnahme des Geräts geeignet sein, da es sonst zu einer Überhitzung des Verlängerungskabels und/oder des Steckers kommen kann.
- Dieses Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch oder den Einsatz im Freien geeignet.
- Lassen Sie das Gerät während des Betriebs niemals unbeaufsichtigt.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Denn sie können die Gefahren, die mit der unsachgemäßen Verwendung von Elektrogeräten verbunden sind, nicht erkennen.
- Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist, sowie vor jeder Reinigung.
- Gefahr! Solange das Gerät an die Steckdose angeschlossen ist, liegt noch Nennspannung an.

- Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie es vom Stromnetz trennen.
- Verwenden Sie das Gerät niemals am Kabel, um es zu tragen.
- Verwenden Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt! Schalten Sie das Gerät aus, wenn Sie es nicht benutzen, auch wenn dies nur für einen Moment ist.

BESONDERE SICHERHEITSHINWEISE

- **VORSICHT:** Verbrennungsgefahr! Brot kann verbrennen. Verwenden Sie den Toaster nicht in der Nähe oder unter Vorhängen oder anderen brennbaren Materialien.
- Legen Sie keine übergroßen Backutensilien und kein in Aluminium- oder Plastikfolie eingewickeltes Brot in den Brotschlitz (7), da Verbrennungs- oder Stromschlaggefahr besteht.
- Bringen Sie den Toasthebel in die obere Position, bevor Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen.
- Verbrennungsgefahr: Teile des Geräts werden während des Betriebs sehr heiß. Berühren Sie nur die Griffe oder Tasten.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie Teile entfernen oder einsetzen.
- Versuchen Sie nicht, Lebensmittel aus dem Gerät zu entnehmen, während es noch in Betrieb ist.
- Verwenden Sie kein Zubehör, das nicht im Lieferumfang dieses Geräts enthalten ist!
- Dieses Gerät ist ausschließlich zum Toasten von Brot geeignet. Erhitzen Sie keine anderen Lebensmittel mit diesem Gerät.
- Legen Sie niemals Brot mit Käse oder anderen Aufstrichen in den Brotschlitz (7).

AUSFÜHRUNG

1. Abbruchtaste
2. Krümfach
3. Display
4. Stufenwahltaste
5. Hebel
6. Auftautaste



VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

- Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.
- Heizen Sie das Gerät vier- bis fünfmal ohne Brot auf der höchsten Stufe auf, um Rückstände aus dem Herstellungsprozess zu verbrennen. Achten Sie dabei auf ausreichende Belüftung (z. B. durch Öffnen eines Fensters).

BEDIENUNG**Toastfunktion:**

- Legen Sie die Brotscheiben in den Brotschlitz.
- Stecken Sie den Netzstecker in eine geeignete Steckdose.
- Drücken Sie den Toasthebel vollständig nach unten, bis er automatisch einrastet.
- Wählen Sie den Bräunungsgrad über die Tasten +/- (1 = hellbraun, 6 = stark gebräunt). Die Standardeinstellung ist Stufe 4.
- Der Toaster beginnt zu arbeiten. Alle Kontrollleuchten leuchten. Das Display zeigt den von Ihnen gewählten Bräunungsgrad und den Countdown an.
- Der Toaster stoppt automatisch, sobald der eingestellte Bräunungsgrad erreicht ist. Der Toasthebel springt nach oben. Die Brotscheiben sind fertig getoastet.

Auftaufunktion:

- Legen Sie die Brotscheiben in den Brotschlitz.
- Stecken Sie den Netzstecker in eine geeignete Steckdose.
- Drücken Sie den Toasthebel vollständig nach unten, bis er automatisch einrastet.
- Berühren Sie die Auftautaste.
- Wählen Sie den Bräunungsgrad mit der +/- Taste (1 = hellbraun, 6 = stark gebräunt). Die Standardeinstellung ist Stufe 4.
- Der Toaster beginnt zu arbeiten. Die Auftautaste blinkt. Das Display zeigt die von Ihnen gewählte Bräunungsstufe und den Countdown an.
- Der Toaster stoppt automatisch, sobald der eingestellte Bräunungsgrad erreicht ist. Der Toasthebel springt nach oben. Die Brotscheiben sind fertig getoastet.

Aufwärmfunktion:

- Legen Sie die Brotscheiben in den Brotschlitz.
- Stecken Sie den Netzstecker in eine geeignete Steckdose.
- Drücken Sie den Toasthebel vollständig nach unten, bis er automatisch einrastet.
- Drücken Sie die Aufwärmaste.
- Der Toaster beginnt zu arbeiten. Die Aufwärmaste blinkt. Auf dem Display wird der Countdown angezeigt.
- Der Toaster stoppt automatisch, sobald die eingestellte Bräunungsstufe erreicht ist. Der Toasthebel springt nach oben. Die Brotscheiben sind fertig getoastet.

SO REINIGEN SIE DEN TOASTER

- Ihr Toaster verfügt über eine herausnehmbare, herausziehbare Krümelfangschale. So lassen sich Krümel schnell und bequem entfernen. Stellen Sie immer sicher, dass der Toaster vom Stromnetz getrennt und abgekühlt ist, bevor Sie die Krümelfangschale herausnehmen und leeren. Reinigen Sie die Krümelfangschale mit einem feuchten Tuch und trocknen Sie sie immer gründlich ab, bevor Sie sie wieder in den Toaster einsetzen.
- Verwenden Sie eine harte Bürste, um angebrannten Krümel zu entfernen.
- Wischen Sie die Außenseite des Toasters mit einem feuchten Tuch ab.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Toasters keine scharfen Gegenstände oder scheuernden Mittel.
- Das Gerät ist nicht für den Betrieb über eine externe Zeitschaltuhr oder ein separates Fernbedienungssystem vorgesehen.

TOASTZEIT

Toastzeit(s)								AUFTAUEN(S)						
Zyklus	AUFWÄRMEN	1	2	3	4	5	6	AUFWÄRMEN	1	2	3	4	5	6
Zyklus1	35	90	110	130	145	160	180	40	104	127	150	167	184	207
Zyklus2	35	83	95	110	122	132	148	40	95	109	127	140	152	170
Zyklus3	35	80	90	106	118	127	143	40	92	104	122	136	146	164
Zyklus4	35	78	87	103	115	124	140	40	90	102	119	133	143	161

TECHNISCHE DATEN

Betriebsspannung: 220–240 V~50 Hz

Leistungsaufnahme: 780–930 W

Leistung im Aus-Zustand	P_o	0.00	W
Leistung im Bereitschaftszustand	P_{SB}	[N/A]	W
Stromsparfunktion	[N/A]		
Die Zeit, nach der das Gerät automatisch in den Aus-Zustand umschaltet	T_o	[N/A]	Min
Die Zeit, nach der das Gerät automatisch in den Bereitschaftszustand umschaltet	T_{SB}	[N/A]	Min

HERVIDOR DE AGUA

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Instrucciones generales de seguridad

- Lea atentamente el manual de instrucciones antes de poner en funcionamiento el aparato y guarde el manual, junto con la garantía, el recibo y, si es posible, la caja con el embalaje interior.
- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los riesgos que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños menores de 8 años, salvo que estén supervisados.
- Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente cualificadas para evitar cualquier peligro.
- Este aparato está destinado a ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares, tales como:
 - cocinas para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
 - casas de campo;
 - por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
 - entornos de tipo bed and breakfast.
- El aparato no debe sumergirse.
- **ADVERTENCIA:** Evite derramar líquido sobre el conector.
- **ADVERTENCIA:** El uso incorrecto puede provocar lesiones.
- La superficie del elemento calefactor está sujeta a calor residual después de su uso.
- Si se llena demasiado la tetera, puede salpicar agua hirviendo.
- El aparato solo debe utilizarse con el soporte suministrado.
- **PRECAUCIÓN:** Para evitar daños en el aparato, no utilice productos de limpieza agresivos. Utilice un paño suave y un detergente suave.
- **PRECAUCIÓN:** No utilice el aparato si la carcasa está dañada o presenta grietas visibles.
- **PRECAUCIÓN:** No utilice la tetera en un plano inclinado. No encienda la tetera si no hay agua en su interior. No mueva la tetera mientras esté encendida.
-  **PRECAUCIÓN:** Superficies calientes. Las superficies pueden calentarse durante el uso.

- Para obtener instrucciones detalladas sobre cómo limpiar las superficies en contacto con los alimentos, consulte la sección «Limpieza y mantenimiento».
- El aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico y para el fin previsto.
- Este aparato no es apto para uso comercial. No lo utilice en exteriores (excepto si está diseñado para ello). Manténgalo alejado de fuentes de calor, luz solar directa, humedad (nunca lo sumerja en ningún líquido) y bordes afilados. No utilice el aparato con las manos mojadas. Si el aparato está húmedo o mojado, desenchúfelo inmediatamente. No lo sumerja en agua.
- Al limpiarlo o guardarlo, apague el aparato y desenchúfelo siempre de la toma de corriente (tire del enchufe, no del cable) si no se está utilizando, y retire los accesorios acoplados.
- Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato. Nunca deje el aparato sin supervisión. Para proteger a los niños de los peligros que plantean los aparatos eléctricos, asegúrese de que el cable cuelgue a baja altura y de que los niños no tengan acceso al aparato.
- Compruebe periódicamente que el aparato y el cable no presenten daños. No utilice el aparato si está dañado.
- No intente reparar el aparato por su cuenta. Póngase siempre en contacto con un técnico autorizado. Para evitar la exposición a peligros, haga que un cable defectuoso sea sustituido únicamente por el fabricante, por nuestro servicio de atención al cliente o por una persona cualificada, y por un cable del mismo tipo.
- Utilice únicamente piezas de repuesto originales.
- Preste especial atención a las siguientes «Instrucciones especiales de seguridad».

Instrucciones especiales de seguridad para este aparato

- Utilice únicamente agua fría al llenarlo.
- ¡El nivel de agua debe estar entre las marcas MAX. y MIN.! Si se llena en exceso el hervidor, el agua hirviendo podría salpicar, lo que podría suponer un peligro para el usuario.
- **PRECAUCIÓN:** Asegúrese de que la tetera esté apagada antes de retirarla de su soporte.
- La tetera solo debe utilizarse con el soporte suministrado.
- El aparato no debe sumergirse.
- El aparato solo puede utilizarse para uso doméstico.
- Asegúrese siempre de que la tapa esté bien cerrada.
- La base y el exterior de la máquina no deben mojarse.

CARACTERÍSTICAS

1. Boquilla
2. Base
3. Tapa
4. Botón para abrir la tapa
5. Asa
6. Temperatura en tiempo real
7. Indicador de 45 grados
8. Indicador de 55 grados
9. Indicador de 75 grados
10. Indicador de 85 grados
11. Indicador de 95 grados
12. Indicador de 100 grados
13. Función de mantenimiento del calor
14. ON/OFF



Primer uso del aparato

Lea atentamente estas instrucciones de uso y guárdelas en un lugar seguro. Antes de utilizarlo por primera vez, hierva agua fresca al menos dos veces en el aparato. Utilice únicamente agua sin aditivos ni ingredientes.

FUNCIONAMIENTO

1. Coloque el aparato sobre una superficie plana.
2. Abra la tetera pulsando el botón de desbloqueo situado en el asa. A continuación, llénela con agua. El nivel de agua se puede leer en la escala de nivel situada en el interior de la tetera (mín. 0,5 l, máx. 1,5 l). No llene la tetera en exceso.
3. Cierre la tapa, coloque la tetera sobre la base, siga las instrucciones que se indican a continuación y seleccione la temperatura que prefiera.

Pantalla digital con temperatura en tiempo real

- **Temperatura en tiempo real:** muestra la temperatura real del agua en la tetera, aumentando y disminuyendo en 1 grado;
- **Icono de encendido/apagado:** toque este icono en modo de espera y la tetera hervirá el agua directamente a 100 °C de forma predeterminada; toque este icono cuando la temperatura esté preestablecida y la tetera se detendrá tras hervir el agua hasta la temperatura fijada; Tóquelo durante cualquier modo de calentamiento o de mantenimiento del calor, y el hervidor dejará de funcionar y entrará en modo de espera;
- **Icono de mantenimiento del calor:** después de ajustar la temperatura, toque este icono para entrar en el modo de mantenimiento del calor;
- **Diseño de sonido:**
 - a. El sonido melódico solo funciona en los cuatro casos siguientes: al cambiar de función; cuando el agua hierve; cuando finaliza el modo de mantenimiento del calor; al apagarse.
 - b. Se emite un único sonido cada vez que se toca.

Instrucciones de uso:

Al encenderlo, todos los indicadores y la pantalla de temperatura parpadean una vez al mismo tiempo; a continuación, todos los indicadores y la pantalla de temperatura permanecen encendidos, se muestra la temperatura en tiempo real del hervidor y este entra en modo de espera.

Modo de ebullición:

Funcionamiento de ebullición a 100 °C: toque el icono de encendido/apagado en modo de espera; el zumbador sonará una vez, la pantalla de temperatura y el indicador de 100 grados parpadearán tres veces al mismo tiempo y, a continuación, se iluminarán y comenzarán a hervir el agua. Una vez que la temperatura del agua en la tetera alcance los 100 °C, el zumbador sonará dos veces y la tetera dejará de funcionar y entrará en modo de espera.

4. Mantenimiento del calor:

- En modo de espera o en modo ON, si toca «mantenimiento del calor», puede elegir entre 5 temperaturas preestablecidas: 45, 55, 75, 85 y 90 grados. Durante la selección, la pantalla muestra la temperatura del ajuste correspondiente. La pantalla y el indicador correspondiente parpadean 3 veces al mismo tiempo; a continuación, se iluminan y el resto de luces se apagan, y el hervidor comienza a hervir el agua.
- Una vez que la temperatura del agua en el hervidor alcanza la temperatura establecida, el zumbador suena dos veces; a continuación, el hervidor deja de hervir y entra en el modo de mantenimiento de calor. Cuando el hervidor comienza a enfriarse y la temperatura desciende unos 3 °C por debajo de la temperatura establecida, el hervidor vuelve a hervir y deja de hacerlo cuando alcanza la temperatura establecida. En este ciclo, el indicador de ajuste correspondiente y la pantalla permanecen encendidos.
- Si el agua de la tetera tiene una temperatura determinada al principio y la temperatura seleccionada es inferior a la real, el indicador correspondiente parpadeará y el timbre sonará dos veces para avisar. Mientras tanto, la temperatura mostrada indica la temperatura real del agua en la tetera; cuando la temperatura real descienda hasta acercarse a la temperatura establecida, el indicador correspondiente se mantendrá fijo y la pantalla de temperatura saltará a la temperatura establecida.
- Tiempo de mantenimiento del calor: En el modo de mantenimiento del calor, hay cinco niveles de temperatura: 45, 55, 75, 85 y 90 °C. La función de cada ajuste dejará de funcionar tras acumular 2 horas de tiempo de mantenimiento (no se cuenta el tiempo en que se levanta la tetera a mitad del proceso); todos los indicadores se encenderán y entrará en modo de espera.
- La desviación entre la temperatura mostrada y la temperatura real en la tetera está dentro del rango de ± 5 °C (es necesario añadir el nivel máximo de agua a la tetera; de lo contrario, la desviación supera este rango).

Apagado

En cualquier estado de funcionamiento, pulse el botón «on/off» una vez; la tetera entrará en estado de espera, todos los indicadores permanecerán encendidos y la pantalla de temperatura estará activa; tras 20 minutos, la pantalla de temperatura y todos los indicadores se apagarán, y entrará en estado de apagado.

Función de memoria

Si se levanta la tetera en el modo de mantenimiento de calor y se vuelve a colocar, si la temperatura real del agua en la tetera no es inferior a la temperatura establecida dentro de una tolerancia de 5 °C (durante el periodo de 2 horas del modo de mantenimiento de calor), la función de mantenimiento de calor es efectiva; de lo contrario, no es válida.

No hay función de memoria en el modo de ebullición, y este modo se desactiva cuando se levanta y se vuelve a colocar la tetera, y el aparato entra en modo de espera.

Limpieza

¡Desenchufe siempre el aparato de la toma de corriente antes de limpiarlo!

El exterior del aparato debe limpiarse, si es necesario, con un paño ligeramente humedecido y sin productos químicos.

Descalcificación

- La frecuencia de la operación de descalcificación depende de la dureza del agua y de la frecuencia de uso del aparato.
- Si la máquina se apaga antes de que el agua hierva, es probable que necesite una descalcificación.
- No utilice vinagre, sino un producto descalcificador comercial a base de ácido cítrico. Utilice únicamente las cantidades indicadas en las instrucciones.

ESPECIFICACIONES

Alimentación eléctrica: 220-240 V~50-60 Hz, 2200 W

Consumo en modo apagado	P_o	0.00	W
Consumo en modo de espera	P_{SB}	[N/A]	W
Función de gestión de energía	[N/A]		
Tiempo para entrar automáticamente en modo apagado	T_o	[N/A]	Min
Tiempo para entrar automáticamente en modo de espera	T_{SB}	[N/A]	Min

TOSTADORA**INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD**

- Lea atentamente estas instrucciones de uso antes de conectar el aparato a la red eléctrica, con el fin de evitar daños debidos a un uso incorrecto. Preste especial atención a la información de seguridad. Si cede el aparato a un tercero, deberá entregarle también estas instrucciones de uso.
- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los riesgos que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños menores de 8 años, salvo que estén supervisados.
- Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente cualificadas para evitar cualquier peligro.
- Este aparato está destinado a ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares, tales como:
 - cocinas para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
 - casas de campo;
 - por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
 - entornos de tipo bed and breakfast.
- El aparato no debe sumergirse.



- **PRECAUCIÓN:** Superficies calientes. Las superficies pueden calentarse durante el uso.
- Para obtener instrucciones detalladas sobre cómo limpiar las superficies en contacto con los alimentos, consulte la sección «Limpieza y mantenimiento».
- El aparato no debe utilizarse con un temporizador externo ni con un sistema de control remoto independiente.
- El pan puede quemarse, por lo que no debe utilizar la tostadora cerca o debajo de materiales combustibles, como cortinas.
- Un funcionamiento incorrecto y un uso inadecuado pueden dañar el aparato y causar lesiones al usuario.
- El aparato solo debe utilizarse para el fin previsto. No se asumirá ninguna responsabilidad por los posibles daños causados por un uso incorrecto o una manipulación inadecuada.
- Antes de conectar el aparato a la red eléctrica, compruebe que la corriente y la potencia coincidan con las indicadas en la placa de características.

- No sumerja el aparato ni el enchufe en agua ni en ningún otro líquido. No obstante, si el aparato cayera accidentalmente al agua, desenchúfelo inmediatamente y haga que lo revise una persona cualificada antes de volver a utilizarlo. ¡El incumplimiento de esta indicación podría provocar una descarga eléctrica mortal!
- Nunca intente abrir la carcasa por su cuenta.
- No introduzca ningún tipo de objeto en el interior de la carcasa.
- No utilice el aparato con las manos mojadas, sobre un suelo húmedo o cuando el propio aparato esté mojado.
- No toque el enchufe con las manos mojadas o húmedas.
- Compruebe regularmente el cable y el enchufe para detectar posibles daños. Si el cable o el enchufe están dañados, deben ser sustituidos por el fabricante o por una persona cualificada para evitar cualquier peligro.
- No utilice el aparato si se ha caído o está dañado de cualquier otra forma, o si el cable o el enchufe están dañados. En caso de daños, lleve el aparato a un taller de reparación eléctrica para que lo revisen y lo reparen si es necesario.
- Nunca intente reparar el aparato usted mismo. Esto podría provocar una descarga eléctrica.
- No permita que el cable cuelgue sobre bordes afilados y manténgalo alejado de objetos calientes y llamas abiertas. Desenchufe el aparato de la toma de corriente sujetando únicamente el enchufe.
- Para mayor protección, es posible equipar la instalación eléctrica doméstica con un interruptor diferencial con una corriente nominal de corte no superior a 30 mA. Pida consejo a su electricista.
- Asegúrese de que no exista peligro de que el cable o el alargador puedan ser tirados inadvertidamente o hacer que alguien tropiece mientras se utiliza.
- Si se utiliza un alargador, este debe ser adecuado para el consumo de energía del aparato; de lo contrario, podría producirse un sobrecalentamiento del alargador y/o del enchufe.
- Este aparato no es apto para uso comercial ni para uso al aire libre.
- Nunca deje el aparato desatendido mientras esté en uso.
- Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato, ya que no pueden reconocer los peligros que conlleva el uso incorrecto de los aparatos eléctricos.
- Desenchufe siempre el aparato de la toma de corriente cuando no esté en uso y cada vez que vaya a limpiarlo.
- ¡Peligro! La tensión nominal sigue presente en el aparato mientras este esté conectado a la toma de corriente.
- Apague el aparato antes de desconectarlo de la red eléctrica.
- Nunca utilice el cable para transportar el aparato.
- ¡Nunca utilice el aparato sin supervisión! Apague el aparato siempre que no lo esté utilizando, aunque sea solo por un momento.

INSTRUCCIONES ESPECIALES DE SEGURIDAD

- **PRECAUCIÓN:** ¡Peligro de quemaduras! El pan puede quemarse. No utilice la tostadora cerca o debajo de cortinas u otros materiales inflamables.
- No introduzca en la ranura para el pan (7) utensilios de cocina de gran tamaño ni pan envuelto en papel de aluminio o film transparente, debido al riesgo de quemaduras o descargas eléctricas.
- Lleve la palanca de tostado a la posición superior antes de desenchufar el aparato de la toma de corriente.
- Peligro de quemaduras: algunas partes del aparato se calientan mucho durante el funcionamiento. Toque únicamente las asas o los botones.
- Deje que el aparato se enfríe antes de retirar o colocar cualquier pieza.
- No intente retirar los alimentos del aparato mientras este siga en funcionamiento.
- ¡No utilice ningún accesorio que no se haya suministrado con este aparato!
- Este aparato solo es adecuado para tostar pan. No caliente ningún otro alimento con este aparato.
- No introduzca nunca pan con queso u otros untables en la ranura para pan (7).

DISEÑO

1. Botón de cancelación
2. Bandeja recogemigas
3. Pantalla
4. Botón de selección de nivel
5. Palanca
6. Botón de descongelación



ANTES DEL PRIMER USO

- Retire todo el material de embalaje.
- Caliente el aparato cuatro o cinco veces al máximo sin pan, para eliminar los residuos que hayan quedado durante el proceso de fabricación. Asegúrese de que haya una ventilación adecuada mientras lo hace (por ejemplo, abriendo la ventana).

FUNCIONAMIENTO

Función de tostado:

- Coloque las rebanadas de pan en la ranura para pan.
- Enchufe el cable de alimentación a una toma de corriente adecuada.
- Empuje la palanca de tostado hasta el fondo, hasta que encaje automáticamente. Seleccione el grado de tostado con el botón táctil +/- (1 = tostado claro, 6 = muy tostado). El ajuste predeterminado es el nivel 4.

- La tostadora comenzará a funcionar. Se encenderán todas las luces indicadoras. La pantalla mostrará el nivel de tostado elegido y la cuenta atrás.
- La tostadora se detendrá automáticamente cuando se alcance el nivel de tostado establecido. La palanca de tostado saltará hacia arriba. Las rebanadas de pan estarán completamente tostadas.

Función de descongelación:

- Coloque las rebanadas de pan en la ranura para pan.
- Enchufe el cable de alimentación a una toma de corriente adecuada.
- Empuje la palanca de tostado hacia abajo hasta que encaje automáticamente.
- Pulse el botón «Descongelar».
- Seleccione el grado de tostado con los botones +/- (1 = tostado claro, 6 = muy tostado). El ajuste predeterminado es el nivel 4.
- La tostadora comienza a funcionar. El botón «Descongelar» parpadeará. La pantalla mostrará el nivel de tostado que haya elegido y la cuenta atrás.
- La tostadora se detendrá automáticamente cuando se alcance el nivel de tostado seleccionado. La palanca de tostado saltará hacia arriba. Las rebanadas de pan estarán completamente tostadas.

Función de recalentamiento:

- Coloque las rebanadas de pan en la ranura para pan.
- Enchufe el cable de alimentación a una toma de corriente adecuada.
- Empuje la palanca de tostado hasta el fondo, hasta que encaje automáticamente.
- Pulse el botón de recalentamiento.
- La tostadora comenzará a funcionar. El botón de recalentamiento parpadeará. La pantalla mostrará la cuenta atrás.
- La tostadora se detendrá automáticamente cuando se alcance el nivel de tostado seleccionado. La palanca de las rebanadas se levantará. Las rebanadas de pan estarán completamente tostadas.

CÓMO LIMPIAR LA TOSTADORA

- Su tostadora incluye una bandeja recogemigas extraíble. Se trata de una forma rápida y cómoda de retirar las migas. Asegúrese siempre de que la tostadora esté desenchufada y se haya enfriado antes de retirar y vaciar la bandeja recogemigas. Limpie la bandeja recogemigas con un paño húmedo y séquela siempre bien antes de volver a colocarla en la tostadora.
- Utilice un cepillo duro para eliminar las migas quemadas.
- Limpie el exterior de la tostadora con un paño húmedo.
- No utilice objetos afilados ni sustancias abrasivas para limpiar la tostadora.
- El aparato no está diseñado para funcionar mediante un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente.

TIEMPO DE TOSTADO

Tiempo de tostado(s)								DESCONGELAR(S)						
Ciclo	RECALENTAR	1	2	3	4	5	6	RECALENTAR	1	2	3	4	5	6
Ciclo1	35	90	110	130	145	160	180	40	104	127	150	167	184	207
Ciclo2	35	83	95	110	122	132	148	40	95	109	127	140	152	170
Ciclo3	35	80	90	106	118	127	143	40	92	104	122	136	146	164
Ciclo4	35	78	87	103	115	124	140	40	90	102	119	133	143	161

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Tensión de funcionamiento: 220-240 V~50 Hz

Consumo de energía: 780-930 W

Consumo en modo apagado	P_o	0.00	W
Consumo en modo de espera	P_{SB}	[N/A]	W
Función de gestión de energía	[N/A]		
Tiempo para entrar automáticamente en modo apagado	T_o	[N/A]	Min
Tiempo para entrar automáticamente en modo de espera	T_{SB}	[N/A]	Min

CHALEIRA DE ÁGUA

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Instruções gerais de segurança

- Leia atentamente o manual de instruções antes de colocar o aparelho em funcionamento e guarde o manual, incluindo a garantia, o recibo e, se possível, a caixa com o material de embalagem interno.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização segura do aparelho e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser realizadas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.
- Mantenha o aparelho e o seu cabo fora do alcance de crianças com menos de 8 anos.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de assistência ou por pessoas com qualificações semelhantes, a fim de evitar riscos.
- Este aparelho destina-se a ser utilizado em aplicações domésticas e similares, tais como:
 - cozinhas para funcionários em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
 - casas de quinta;
 - por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial;
 - ambientes de tipo bed and breakfast.
- O aparelho não deve ser imerso.
- **ADVERTÊNCIA:** Evite derramar líquidos sobre o conector.
- **ADVERTÊNCIA:** O uso indevido pode causar ferimentos.
- A superfície do elemento de aquecimento fica sujeita a calor residual após o uso.
- Se a chaleira estiver muito cheia, a água a ferver pode ser ejetada.
- O aparelho só deve ser usado com o suporte fornecido.
- **CUIDADO:** Para evitar danos ao aparelho, não utilize produtos de limpeza agressivos durante a limpeza. Utilize um pano macio e um detergente suave.
- **CUIDADO:** Não utilize o aparelho se o invólucro estiver danificado ou apresentar fissuras visíveis.
- **CUIDADO:** Não utilize a chaleira em superfícies inclinadas. Não ligue a chaleira se não houver água dentro dela. Não mova a chaleira enquanto estiver ligada.



- **CUIDADO:** Superfícies quentes. As superfícies podem ficar quentes durante a utilização.

- Para obter instruções detalhadas sobre como limpar as superfícies em contacto com alimentos, consulte a secção «Limpeza e manutenção».
- O aparelho foi concebido exclusivamente para uso doméstico e para a finalidade a que se destina.
- Este aparelho não é adequado para uso comercial. Não o utilize no exterior (exceto se tiver sido concebido para ser utilizado no exterior). Mantenha-o afastado de fontes de calor, luz solar direta, humidade (nunca o mergulhe em qualquer líquido) e bordas afiadas. Não utilize o aparelho com as mãos molhadas. Se o aparelho estiver húmido ou molhado, desligue-o imediatamente da tomada. Não o coloque na água.
- Ao limpar ou guardar o aparelho, desligue-o e retire sempre a ficha da tomada (puxe pela ficha, não pelo cabo) se o aparelho não estiver a ser utilizado e remova os acessórios acoplados.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho. Nunca deixe o aparelho sem supervisão. Para proteger as crianças dos perigos representados por aparelhos elétricos, certifique-se de que o cabo fica pendurado a uma altura baixa e que as crianças não têm acesso ao aparelho.
- Verifique regularmente se o aparelho e o cabo apresentam danos. Não utilize o aparelho se estiver danificado.
- Não tente reparar o aparelho por conta própria. Contacte sempre um técnico autorizado. Para evitar a exposição a perigo, mande sempre substituir um cabo defeituoso apenas pelo fabricante, pelo nosso serviço de apoio ao cliente ou por uma pessoa qualificada e por um cabo do mesmo tipo.
- Utilize apenas peças de substituição originais.
- Preste especial atenção às seguintes «Instruções de Segurança Especiais».

Instruções de Segurança Especiais para este Aparelho

- Utilize apenas água fria ao encher.
- O nível de água deve estar entre as marcas MAX. e MIN.! Se a chaleira for enchida em excesso, a água a ferver pode ser ejetada, o que pode representar um perigo para o utilizador.
- **CUIDADO** – Certifique-se de que a chaleira está desligada antes de a retirar do suporte.
- A chaleira só deve ser utilizada com o suporte fornecido.
- O aparelho não deve ser imerso.
- O aparelho destina-se exclusivamente a uso doméstico.
- Certifique-se sempre de que a tampa está bem fechada.
- A base e o exterior da máquina não devem ficar molhados.

CARACTERÍSTICAS

1. Bico
2. Base
3. Tampa
4. Botão para abrir a tampa
5. Pega
6. Temperatura em tempo real
7. Indicador de 45 graus
8. Indicador de 55 graus
9. Indicador de 75 graus
10. Indicador de 85 graus
11. Indicador de 95 graus
12. Indicador de 100 graus
13. Manter quente
14. Ligar/Desligar



Primeira utilização do aparelho

Leia atentamente estas instruções de utilização e guarde-as num local seguro. Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, ferva água fresca pelo menos duas vezes no interior do mesmo. Utilize apenas água sem quaisquer aditivos ou ingredientes.

FUNCIONAMENTO

1. Coloque o aparelho sobre uma superfície plana.
2. Abra a chaleira premindo o botão de desbloqueio na pega. Em seguida, encha com água. O nível de água pode ser verificado através da marca de nível dentro da chaleira (mín. 0,5 L, máx. 1,5 L). Não encha a chaleira em excesso.
3. Feche a tampa, coloque a chaleira na base, siga as instruções abaixo e escolha a temperatura que preferir.

Ecrã digital com temperatura em tempo real

- **Temperatura em tempo real:** mostra a temperatura real da água na chaleira, aumentando e diminuindo em 1 grau;
- **Ícone ON/OFF:** Toque neste ícone no modo de espera e, por predefinição, a chaleira irá ferver a água diretamente a 100 °C; toque neste ícone na temperatura predefinida e a chaleira irá parar após ferver a água até à temperatura definida; Toque nele durante qualquer modo de aquecimento ou de manutenção de calor, e a chaleira pára de funcionar e entra no modo de espera;
- **Ícone de manutenção de calor:** Após definir a temperatura, toque neste ícone para entrar no modo de manutenção de calor;
- **Design de som:**
 - a. O som melódico só funciona nos quatro cenários abaixo: Ao alternar entre funções; Quando a água ferve; Quando o modo de manutenção de calor termina; Ao desligar.
 - b. Um único som soa uma vez por toque.

Instruções de utilização:

Quando ligada, todos os indicadores e o visor de temperatura piscam uma vez em simultâneo; em seguida, todos os indicadores e o visor de temperatura ficam sempre acesos, a temperatura em tempo real na chaleira é exibida e o aparelho entra no modo de espera.

Modo de fervura:

Operação de fervura a 100 °C: toque no ícone On/Off no modo de espera; o sinal sonoro soará uma vez; o visor de temperatura e o indicador de 100 graus piscarão 3 vezes simultaneamente e, em seguida, acender-se-ão e a água começará a ferver. Após a água na chaleira atingir 100 °C, o sinal sonoro soará duas vezes e a chaleira deixará de funcionar, entrando no modo de espera.

4. Manter quente:

- No modo de espera ou no modo ON, se tocar em «manter quente», pode escolher entre 5 temperaturas predefinidas: 45, 55, 75, 85, 90 graus. Durante a seleção, o ecrã mostra a temperatura da configuração correspondente. O visor e o indicador correspondente piscam 3 vezes ao mesmo tempo, depois acendem-se e as restantes luzes apagam-se; a chaleira começa a ferver a água.
- Depois de a temperatura da água na chaleira atingir a temperatura definida, o sinal sonoro soa 2 vezes; em seguida, a chaleira pára de ferver e entra no modo de manutenção de calor. Quando a chaleira começa a arrefecer e a temperatura desce para cerca de 3 °C abaixo da temperatura definida, a chaleira começa a ferver novamente e pára de ferver quando atinge a temperatura definida. Neste ciclo, o indicador de configuração correspondente e o ecrã permanecem acesos.
- Se a água na chaleira tiver uma determinada temperatura inicial e a temperatura selecionada for inferior à real, o indicador correspondente ficará a piscar e o alarme soará 2 vezes para emitir um aviso especial. Entretanto, a temperatura exibida mostra a temperatura real da água na chaleira; quando a temperatura real desce para um valor próximo da temperatura definida, o indicador correspondente passa a ficar aceso e a exibição da temperatura salta para a temperatura definida.
- Tempo de manutenção de calor: No modo de manutenção de calor, cinco níveis de temperatura: 45, 55, 75, 85, 90 °C. A função de cada configuração será desativada após acumular 2 horas de tempo de manutenção (o tempo em que a chaleira é retirada a meio não é contabilizado); todos os indicadores ficarão acesos e o aparelho entrará no modo de espera.
- O desvio entre a temperatura exibida e a temperatura real na chaleira está dentro do intervalo de ± 5 °C (é necessário encher a chaleira até ao nível máximo de água; caso contrário, o desvio excede este intervalo),

Desligar

Em qualquer estado de funcionamento, toque uma vez no botão «ligar/desligar»; a chaleira entra no estado de espera, todos os indicadores ficam sempre acesos e o visor de temperatura permanece ligado. Após 20 minutos, o visor de temperatura e todos os indicadores apagam-se e o aparelho entra no estado de desligamento.

Função de memória

Se levantar a chaleira no modo de manutenção de calor e a voltar a colocar, se a temperatura real da água na chaleira não for inferior à temperatura definida dentro da tolerância de 5 °C (durante o período de 2 horas do modo de manutenção de calor), a função de manutenção de calor é eficaz; caso contrário, é inválida.

Não existe função de memória no modo de ebulição, e o modo de ebulição é invalidado quando a chaleira é levantada e colocada de volta, e o aparelho entra no modo de espera.

Limpeza

Desligue sempre a ficha da tomada antes de limpar!

O exterior da máquina deve ser limpo, se necessário, com um pano ligeiramente húmido, sem aditivos.

Descalcificação

- A frequência da operação de descalcificação depende da dureza da água e da frequência de utilização do aparelho.
- Se a máquina se desligar antes de a água ferver, provavelmente necessita de ser descalcificada.
- Não utilize vinagre, mas sim um agente descalcificante à base de ácido cítrico disponível no mercado. Utilize apenas as quantidades indicadas nas instruções.

ESPECIFICAÇÕES

Alimentação: 220-240 V~50-60 Hz, 2200 W

Consumo em modo desligado	P_o	0.00	W
Consumo em modo de espera	P_{SB}	[N/A]	W
Função de gestão de energia	[N/A]		
Tempo para entrar automaticamente no modo desligado	T_o	[N/A]	Min
Tempo para entrar automaticamente no modo de espera	T_{SB}	[N/A]	Min

TORRADEIRA**INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA**

- Leia atentamente estas instruções de utilização antes de ligar o seu aparelho à rede elétrica, a fim de evitar danos decorrentes de uma utilização incorreta. Preste especial atenção às informações de segurança. Caso entregue o aparelho a terceiros, estas instruções de utilização devem também ser entregues.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização segura do aparelho e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser realizadas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.
- Mantenha o aparelho e o seu cabo fora do alcance de crianças com menos de 8 anos.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de assistência ou por pessoas com qualificações semelhantes, a fim de evitar riscos.
- Este aparelho destina-se a ser utilizado em aplicações domésticas e similares, tais como:
 - cozinhas para funcionários em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
 - casas de quinta;
 - por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial;
 - ambientes de tipo bed and breakfast.
- O aparelho não deve ser imerso.



- **CUIDADO:** Superfícies quentes. As superfícies podem ficar quentes durante a utilização.
- Para obter instruções detalhadas sobre como limpar as superfícies em contacto com alimentos, consulte a secção «Limpeza e manutenção».
- O aparelho não deve ser utilizado com um temporizador externo ou um sistema de controlo remoto separado.
- O pão pode queimar, por isso não utilize a torradeira perto ou por baixo de materiais combustíveis, como cortinas.
- Uma utilização incorreta ou inadequada pode danificar o aparelho e causar ferimentos ao utilizador.
- O aparelho só pode ser utilizado para os fins a que se destina. Não se assume qualquer responsabilidade por eventuais danos causados por utilização incorreta ou manuseamento inadequado.
- Antes de ligar o aparelho à fonte de alimentação, verifique se a corrente e a potência correspondem às indicadas na placa de características.

- Não coloque o aparelho ou a ficha em água ou qualquer outro líquido. No entanto, caso o aparelho caia acidentalmente na água, desligue-o imediatamente da tomada e mande-o verificar por uma pessoa qualificada antes de o utilizar novamente. O não cumprimento desta indicação pode causar um choque elétrico fatal!
- Nunca tente abrir a caixa por conta própria.
- Não coloque qualquer tipo de objeto no interior da caixa.
- Não utilize o aparelho com as mãos molhadas, num chão húmido ou quando o próprio aparelho estiver molhado.
- Não toque na ficha com as mãos molhadas ou húmidas.
- Verifique regularmente o cabo e a ficha para detetar possíveis danos. Se o cabo ou a ficha estiverem danificados, devem ser substituídos pelo fabricante ou por uma pessoa qualificada, a fim de evitar riscos.
- Não utilize o aparelho se este tiver caído ou estiver danificado de alguma forma, ou se o cabo ou a ficha estiverem danificados. Em caso de danos, leve o aparelho a uma oficina de reparação elétrica para inspeção e reparação, se necessário.
- Nunca tente reparar o aparelho por conta própria. Isso pode causar um choque elétrico.
- Não deixe o cabo pendurado sobre bordas afiadas e mantenha-o bem afastado de objetos quentes e chamas abertas. Retire a ficha da tomada apenas segurando-a pela parte isolada.
- Para proteção adicional, é possível equipar a instalação elétrica doméstica com um disjuntor de corrente de falha com uma corrente nominal de corte não superior a 30 mA. Peça conselho ao seu eletricitista.
- Certifique-se de que não existe o risco de o cabo ou a extensão serem puxados inadvertidamente ou de fazerem alguém tropeçar durante a utilização.
- Se for utilizada uma extensão, esta deve ser adequada ao consumo de energia do aparelho; caso contrário, poderá ocorrer sobreaquecimento da extensão e/ou da ficha.
- Este aparelho não é adequado para uso comercial nem para utilização ao ar livre.
- Nunca deixe o aparelho sem vigilância enquanto estiver em funcionamento.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho. Uma vez que não conseguem reconhecer os perigos associados à utilização incorreta de aparelhos elétricos.
- Retire sempre a ficha da tomada quando o aparelho não estiver a ser utilizado e sempre antes de o limpar.
- Perigo! A tensão nominal continua presente no aparelho enquanto este estiver ligado à tomada.
- Desligue o aparelho antes de o desligar da rede elétrica.
- Nunca utilize o cabo para transportar o aparelho.
- Nunca utilize o aparelho sem supervisão! Desligue o aparelho sempre que não o estiver a utilizar, mesmo que seja apenas por um momento.

INSTRUÇÕES ESPECIAIS DE SEGURANÇA

- **CUIDADO:** Perigo de queimaduras! O pão pode queimar. Não utilize a torradeira perto ou por baixo de cortinas ou outros materiais inflamáveis.
- Não coloque na ranhura para o pão (7) utensílios de cozinha de grandes dimensões nem pão embrulhado em papel de alumínio ou película de plástico, devido ao risco de queimaduras ou choque elétrico.
- Coloque a alavanca da torradeira na posição para cima antes de retirar a ficha da tomada.
- Risco de queimaduras: Algumas partes do aparelho ficam muito quentes durante o funcionamento. Toque apenas nas pegas ou nos botões.
- Deixe o aparelho arrefecer antes de remover ou colocar quaisquer peças.
- Não tente retirar os alimentos do aparelho enquanto este ainda estiver em funcionamento.
- Não utilize quaisquer acessórios não fornecidos com este aparelho!
- Este aparelho destina-se exclusivamente a torrar pão. Não aqueça quaisquer outros alimentos com este aparelho.
- Nunca coloque pão com queijo ou outras pastas para barrar na ranhura para pão (7).

DESIGN

1. Botão Cancelar
2. Tabuleiro para migalhas
3. Ecrã
4. Botão de seleção de nível
5. Alavanca
6. Botão Descongelação



ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- Remova todo o material de embalagem.
- Aqueça o aparelho quatro a cinco vezes na potência máxima sem pão, para queimar os resíduos deixados durante o processo de fabrico. Assegure uma ventilação adequada enquanto faz isto (por exemplo, abrindo a janela).

FUNCIONAMENTO

Função de torrar:

- Coloque as fatias de pão na ranhura para pão.
- Ligue a ficha principal a uma tomada adequada.
- Empurre a alavanca de torrar totalmente para baixo, até encaixar automaticamente.
- Selecione o grau de tostagem através do botão +/- (1 = ligeiramente tostado, 6 = bem tostado). A configuração padrão é o nível 4.

- A torradeira começa a funcionar. Todas as luzes indicadoras acendem-se. O visor mostra o nível de torragem escolhido e a contagem decrescente do tempo.
- A torradeira pára automaticamente quando o nível de torragem definido é atingido. A alavanca de torragem salta para cima. As fatias de pão estão totalmente torradas.

Função de descongelamento:

- Coloque as fatias de pão na ranhura para pão.
- Ligue a ficha principal a uma tomada adequada.
- Empurre a alavanca de torragem totalmente para baixo, até encaixar automaticamente.
- Toque no botão Descongelar.
- Selecione o grau de douramento com o botão +/- (1 = dourado claro, 6 = bem passado). A configuração padrão é o nível 4.
- A torradeira começa a funcionar. O botão Descongelar ficará a piscar. O visor mostrará o nível de torragem que escolheu e a contagem decrescente do tempo.
- A torradeira irá parar automaticamente quando o nível de torragem definido for atingido. A alavanca de torragem salta para cima. As fatias de pão estão totalmente torradas.

Função de reaquecimento:

- Coloque as fatias de pão na ranhura para pão.
- Ligue a ficha principal a uma tomada adequada.
- Empurre a alavanca de torragem totalmente para baixo, até que encaixe automaticamente.
- Toque no botão de reaquecimento.
- A torradeira começa a funcionar. O botão de reaquecimento ficará a piscar. O visor mostrará a contagem decrescente do tempo.
- A torradeira irá parar automaticamente quando o nível de torragem definido for atingido. A alavanca de torragem salta para cima. As fatias de pão estão totalmente torradas.

COMO LIMPAR A TORRADEIRA

- A sua torradeira vem equipada com um tabuleiro para migalhas removível e deslizante. Esta é uma forma rápida e prática de remover as migalhas. Certifique-se sempre de que a torradeira está desligada da tomada e arrefecida antes de remover e esvaziar o tabuleiro para migalhas. Limpe o tabuleiro para migalhas com um pano húmido e seque-o sempre bem antes de o recolocar na torradeira.
- Utilize uma escova dura para remover quaisquer migalhas queimadas.
- Limpe o exterior da torradeira com um pano húmido.
- Não utilize objetos pontiagudos ou substâncias abrasivas para limpar a torradeira.
- O aparelho não se destina a ser operado através de um temporizador externo ou de um sistema de controlo remoto separado.

TEMPO DE TORRAR

Tempo de torrar(s)								DESCONGELAR(S)						
Ciclo	REAQUECER	1	2	3	4	5	6	REAQUECER	1	2	3	4	5	6
Ciclo1	35	90	110	130	145	160	180	40	104	127	150	167	184	207
Ciclo2	35	83	95	110	122	132	148	40	95	109	127	140	152	170
Ciclo3	35	80	90	106	118	127	143	40	92	104	122	136	146	164
Ciclo4	35	78	87	103	115	124	140	40	90	102	119	133	143	161

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Tensão de funcionamento: 220-240 V~50 Hz

Consumo de energia: 780-930 W

Consumo em modo desligado	P_o	0.00	W
Consumo em modo de espera	P_{SB}	[N/A]	W
Função de gestão de energia	[N/A]		
Tempo para entrar automaticamente no modo desligado	T_o	[N/A]	Min
Tempo para entrar automaticamente no modo de espera	T_{SB}	[N/A]	Min

BOLLITORE D'ACQUA**ISTRUZIONI DI SICUREZZA****Istruzioni generali di sicurezza**

- Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima di mettere in funzione l'apparecchio e conservare le istruzioni insieme alla garanzia, alla ricevuta e, se possibile, alla scatola con l'imballaggio interno.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, purché siano stati istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e ne comprendano i rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini di età inferiore agli 8 anni, salvo che siano sorvegliati.
- Tenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da persone qualificate in modo simile per evitare pericoli.
- Questo apparecchio è destinato all'uso domestico e ad applicazioni simili, quali:
 - cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
 - case coloniche;
 - da parte di clienti in alberghi, motel e altri ambienti di tipo residenziale;
 - ambienti di tipo bed and breakfast.
- L'apparecchio non deve essere immerso in acqua.
- **AVVERTENZA:** evitare di versare liquidi sul connettore.
- **AVVERTENZA:** un uso improprio può causare lesioni.
- La superficie dell'elemento riscaldante è soggetta a calore residuo dopo l'uso.
- Se il bollitore è troppo pieno, l'acqua bollente potrebbe fuoriuscire.
- L'apparecchio deve essere utilizzato solo con il supporto in dotazione.
- **ATTENZIONE:** per evitare danni all'apparecchio, non utilizzare detergenti aggressivi durante la pulizia. Utilizzare un panno morbido e un detergente delicato.
- **ATTENZIONE:** non utilizzare l'apparecchio se l'involucro è danneggiato o presenta crepe visibili.
- **ATTENZIONE:** non utilizzare il bollitore su una superficie inclinata. Non accendere il bollitore se non contiene acqua. Non spostare il bollitore mentre è acceso.



- **ATTENZIONE:** superfici calde. Le superfici possono diventare calde durante l'uso.

- Per informazioni dettagliate sulla pulizia delle superfici a contatto con gli alimenti, consultare la sezione “Pulizia e manutenzione”.
- L'apparecchio è destinato esclusivamente all'uso privato e allo scopo previsto.
- Questo apparecchio non è adatto all'uso commerciale. Non utilizzarlo all'aperto (a meno che non sia progettato per l'uso all'aperto). Tenere lontano da fonti di calore, luce solare diretta, umidità (non immergerlo mai in alcun liquido) e spigoli vivi. Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate. Se l'apparecchio è umido o bagnato, scollegarlo immediatamente. Non immergerlo in acqua.
- Quando si pulisce o si ripone l'apparecchio, spegnerlo e staccare sempre la spina dalla presa (tirando la spina, non il cavo) se l'apparecchio non viene utilizzato e rimuovere gli accessori collegati.
- I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio. Non lasciare mai l'apparecchio incustodito. Per proteggere i bambini dai pericoli rappresentati dagli apparecchi elettrici, assicurarsi che il cavo sia appeso in basso e che i bambini non abbiano accesso all'apparecchio.
- Controllare regolarmente l'apparecchio e il cavo per verificare che non siano danneggiati. Non utilizzare l'apparecchio se è danneggiato.
- Non tentare di riparare l'apparecchio da soli. Rivolgersi sempre a un tecnico autorizzato. Per evitare l'esposizione al pericolo, far sostituire un cavo difettoso solo dal produttore, dal nostro servizio clienti o da una persona qualificata e con un cavo dello stesso tipo.
- Utilizzare solo ricambi originali.
- Prestare particolare attenzione alle seguenti “Istruzioni speciali di sicurezza”.

Istruzioni speciali di sicurezza per questo apparecchio

- Utilizzare solo acqua fredda per il riempimento.
- Il livello dell'acqua deve trovarsi tra i segni MAX. e MIN.! Se il bollitore viene riempito eccessivamente, l'acqua bollente potrebbe fuoriuscire, causando un pericolo per l'utente.
- **ATTENZIONE** - Assicurarsi che il bollitore sia spento prima di rimuoverlo dal suo supporto.
- Il bollitore deve essere utilizzato esclusivamente con il supporto in dotazione.
- L'apparecchio non deve essere immerso in acqua.
- L'apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico.
- Assicurarsi sempre che il coperchio sia ben chiuso.
- La base e l'esterno dell'apparecchio non devono bagnarsi.

CARATTERISTICHE

1. Beccuccio
2. Base
3. Coperchio
4. Pulsante di apertura del coperchio
5. Maniglia
6. Temperatura in tempo reale
7. Indicatore 45 gradi
8. Indicatore 55 gradi
9. Indicatore 75 gradi
10. Indicatore 85 gradi
11. Indicatore 95 gradi
12. Indicatore 100 gradi
13. Funzione di mantenimento del calore
14. ON/OFF



Primo utilizzo dell'apparecchio

Leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso e conservarle in un luogo sicuro. Prima del primo utilizzo, far bollire acqua fresca almeno due volte nell'apparecchio. Utilizzare solo acqua senza additivi o ingredienti.

FUNZIONAMENTO

1. Posizionare l'apparecchio su una superficie piana.
2. Aprire il bollitore premendo il pulsante di sblocco sul manico. Quindi versare dell'acqua. Il livello dell'acqua può essere letto utilizzando l'indicatore all'interno del bollitore (min 0,5 L, max 1,5 L). Si prega di non riempire eccessivamente il bollitore.
3. Chiudere il coperchio, posizionare il bollitore sulla base, seguire le istruzioni riportate di seguito e selezionare la temperatura desiderata.

Schermo digitale con temperatura in tempo reale

- **Temperatura in tempo reale:** mostra la temperatura effettiva dell'acqua nel bollitore, che aumenta e diminuisce di 1 grado;
- **Icona ON/OFF:** toccando questa icona in modalità standby, il bollitore porterà direttamente l'acqua a ebollizione a 100 °C per impostazione predefinita; toccando questa icona alla temperatura preimpostata, il bollitore si fermerà dopo aver portato l'acqua alla temperatura impostata; Toccala durante qualsiasi modalità di riscaldamento o mantenimento del calore, il bollitore smette di funzionare ed entra in modalità standby;
- **Icona di mantenimento del calore:** dopo aver impostato la temperatura, tocca questa icona per entrare in modalità di mantenimento del calore;
- **Design del suono:**
 - a. Il suono melodico funziona solo nei quattro scenari seguenti: quando si cambia funzione; quando l'acqua è bollita; quando termina la modalità di mantenimento del calore; quando si spegne.
 - b. Un singolo suono risuona una volta per ogni tocco.

Istruzioni per l'uso:

All'accensione, tutti gli indicatori e il display della temperatura lampeggiano 1 volta contemporaneamente, poi tutti gli indicatori e il display della temperatura rimangono accesi, viene visualizzata la temperatura in tempo reale all'interno del bollitore e il dispositivo entra in modalità standby.

Modalità di ebollizione:

Funzionamento di ebollizione a 100 °C: toccare l'icona On/Off in modalità standby; il cicalino suonerà una volta, il display della temperatura e l'indicatore dei 100 gradi lampeggeranno 3 volte contemporaneamente, quindi si accenderanno e inizieranno a far bollire l'acqua. Una volta che la temperatura dell'acqua nel bollitore avrà raggiunto i 100 °C, il cicalino suonerà due volte e il bollitore smetterà di funzionare, entrando in modalità standby.

4. Mantenimento del calore:

- In modalità standby o ON, toccando “mantenimento del calore”, è possibile scegliere tra 5 temperature preimpostate: 45, 55, 75, 85, 90 gradi. Durante la selezione, lo schermo mostra la temperatura dell'impostazione corrispondente. Il display e l'indicatore corrispondente lampeggiano 3 volte contemporaneamente, poi si accendono e le altre luci si spengono; il bollitore inizia a far bollire l'acqua.
- Quando la temperatura dell'acqua nel bollitore raggiunge quella impostata, il cicalino suona 2 volte, quindi il bollitore smette di bollire ed entra in modalità “Keep warm”. Quando il bollitore inizia a raffreddarsi e la temperatura scende di circa 3 °C al di sotto di quella impostata, il bollitore ricomincia a bollire e smette quando raggiunge la temperatura impostata. In questo ciclo, l'indicatore dell'impostazione corrispondente e il display rimangono accesi.
- Se l'acqua nel bollitore ha inizialmente una certa temperatura e la temperatura selezionata è inferiore a quella effettiva, in questo momento l'indicatore corrispondente lampeggerà e il cicalino suonerà 2 volte per fornire un promemoria speciale. Nel frattempo, la temperatura visualizzata mostra la temperatura effettiva dell'acqua nel bollitore; quando la temperatura effettiva scende vicino alla temperatura impostata, l'indicatore corrispondente diventa fisso e la visualizzazione della temperatura passa alla temperatura impostata.
- Tempo di mantenimento del calore: in modalità di mantenimento del calore, sono disponibili cinque livelli di temperatura (45, 55, 75, 85, 90 °C); la funzione di ciascuna impostazione si interrompe dopo 2 ore di mantenimento (il tempo in cui si solleva il bollitore a metà non viene conteggiato); tutti gli indicatori si accenderanno e il dispositivo entrerà in modalità standby.
- La deviazione tra la temperatura visualizzata e la temperatura effettiva nel bollitore rientra nell'intervallo di ± 5 °C (è necessario aggiungere il livello massimo di acqua al bollitore, altrimenti la deviazione supera questo intervallo),

Spegnimento

In qualsiasi stato di funzionamento, toccando una volta il pulsante “on/off”, il bollitore

entra in modalità standby; tutti gli indicatori rimangono accesi e il display della temperatura è attivo; dopo 20 minuti, il display della temperatura e tutti gli indicatori si spengono e il dispositivo entra in modalità di spegnimento.

Funzione di memoria

Se si solleva il bollitore in modalità di mantenimento del calore e lo si ripone nuovamente, se la temperatura effettiva dell'acqua nel bollitore non è inferiore alla temperatura impostata entro una tolleranza di 5 °C (entro il periodo di 2 ore della modalità di mantenimento del calore), la funzione di mantenimento del calore è efficace, altrimenti non è valida.

Non è presente alcuna funzione di memoria in modalità di ebollizione, e la modalità di ebollizione si disattiva quando il bollitore viene sollevato e riposizionato, e l'apparecchio entra in modalità standby.

Pulizia

Scollegare sempre la spina dalla presa prima di procedere alla pulizia!

L'esterno dell'apparecchio va pulito, se necessario, con un panno leggermente inumidito e privo di additivi.

Decalcificazione

- La frequenza dell'operazione di decalcificazione dipende dalla durezza dell'acqua e dalla frequenza di utilizzo dell'apparecchio.
- Se la macchina si spegne prima che l'acqua raggiunga il bollore, probabilmente è necessario decalcificarla.
- Si prega di non utilizzare aceto, ma un prodotto decalcificante disponibile in commercio a base di acido citrico. Utilizzare solo le quantità indicate nelle istruzioni.

SPECIFICHE

Alimentazione: 220-240 V~50-60 Hz, 2200 W

Potenza in modalità spenta	P_o	0.00	W
Potenza in modalità standby	P_{SB}	[N/A]	W
Funzione di gestione dell'alimentazione	[N/A]		
Tempo di attivazione automatica della modalità spenta	T_o	[N/A]	Min
Tempo di attivazione automatica della modalità standby	T_{SB}	[N/A]	Min

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Si prega di leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica, al fine di evitare danni dovuti a un utilizzo errato. Si prega di prestare particolare attenzione alle avvertenze di sicurezza. Se si cede l'apparecchio a terzi, è necessario consegnare anche le presenti istruzioni per l'uso.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, purché siano stati istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e ne comprendano i rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini di età inferiore agli 8 anni, salvo che siano sorvegliati.
- Tenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da persone qualificate in modo simile per evitare pericoli.
- Questo apparecchio è destinato all'uso domestico e ad applicazioni simili, quali:
 - cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
 - case coloniche;
 - da parte di clienti in alberghi, motel e altri ambienti di tipo residenziale;
 - ambienti di tipo bed and breakfast.
- L'apparecchio non deve essere immerso in acqua.



- **ATTENZIONE:** superfici calde. Le superfici possono diventare calde durante l'uso.
- Per informazioni dettagliate sulla pulizia delle superfici a contatto con gli alimenti, consultare la sezione "Pulizia e manutenzione".
- L'apparecchio non deve essere utilizzato con un timer esterno o un sistema di controllo remoto separato.
- Il pane potrebbe bruciarsi, pertanto non utilizzare il tostapane vicino o sotto materiali combustibili, come tende.
- Un funzionamento errato e un uso improprio possono danneggiare l'apparecchio e causare lesioni all'utente.
- L'apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente per lo scopo previsto. Non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni causati da un uso scorretto o da una manipolazione impropria.
- Prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica, verificare che la corrente e la potenza corrispondano a quelle indicate sulla targhetta.

- Non immergere l'apparecchio o la spina in acqua o in altri liquidi. Tuttavia, se l'apparecchio dovesse cadere accidentalmente in acqua, scollegarlo immediatamente e farlo controllare da una persona qualificata prima di utilizzarlo nuovamente. La mancata osservanza di questa precauzione potrebbe causare una scossa elettrica mortale!
- Non tentare mai di aprire l'involucro da soli.
- Non inserire alcun tipo di oggetto all'interno dell'involucro.
- Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate, su un pavimento umido o quando l'apparecchio stesso è bagnato.
- Non toccare la spina con le mani bagnate o umide.
- Controllare regolarmente il cavo e la spina per verificare l'eventuale presenza di danni. Se il cavo o la spina sono danneggiati, devono essere sostituiti dal produttore o da una persona qualificata per evitare pericoli.
- Non utilizzare l'apparecchio se è caduto o è stato danneggiato in altro modo, oppure se il cavo o la spina sono danneggiati. In caso di danni, portare l'apparecchio presso un'officina di riparazione elettrica per un controllo e, se necessario, per la riparazione.
- Non tentare mai di riparare l'apparecchio da soli. Ciò potrebbe causare una scossa elettrica.
- Non lasciare che il cavo penda su spigoli vivi e tenerlo ben lontano da oggetti caldi e fiamme libere. Rimuovere la spina dalla presa afferrandola solo dal corpo della spina.
- Per una maggiore protezione è possibile dotare l'impianto elettrico domestico di un interruttore differenziale con una corrente nominale di interruzione non superiore a 30 mA. Chiedere consiglio al proprio elettricista.
- Assicurarsi che non vi sia il pericolo che il cavo o la prolunga possano essere tirati inavvertitamente o causare l'inciampo di qualcuno durante l'uso.
- Se si utilizza una prolunga, questa deve essere adatta al consumo energetico dell'apparecchio, altrimenti potrebbe verificarsi un surriscaldamento della prolunga e/o della spina.
- Questo apparecchio non è adatto all'uso commerciale né all'uso all'aperto.
- Non lasciare mai l'apparecchio incustodito mentre è in funzione.
- I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio. Poiché non sono in grado di riconoscere i pericoli legati all'uso scorretto degli apparecchi elettrici.
- Scollegare sempre la spina dalla presa quando l'apparecchio non è in uso e ogni volta prima di pulirlo.
- Pericolo! La tensione nominale è ancora presente nell'apparecchio finché questo è collegato alla presa di corrente.
- Spegnerne l'apparecchio prima di scollegarlo dalla rete elettrica.
- Non utilizzare mai il cavo per trasportare l'apparecchio.
- Non utilizzare mai l'apparecchio senza supervisione! Spegnerne l'apparecchio ogni volta che non lo si utilizza, anche se solo per un momento.

ISTRUZIONI SPECIALI DI SICUREZZA

- **ATTENZIONE:** Pericolo di ustioni! Il pane può bruciarsi. Non utilizzare il tostapane vicino o sotto tende o altri materiali combustibili.
- Non inserire nello slot per il pane (7) utensili da forno di grandi dimensioni e pane avvolto in fogli di alluminio o pellicola di plastica, a causa del rischio di ustioni o scosse elettriche.
- Portare la leva del tostapane in posizione sollevata prima di staccare la spina dalla presa.
- Pericolo di ustioni: alcune parti dell'apparecchio diventano molto calde durante il funzionamento. Toccare solo le maniglie o i pulsanti.
- Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di rimuovere o inserire qualsiasi parte.
- Non cercare di rimuovere gli alimenti dall'apparecchio mentre è ancora in funzione.
- Non utilizzare accessori non forniti con questo apparecchio!
- Questo apparecchio è adatto solo per tostare il pane. Non riscaldare altri alimenti con questo apparecchio.
- Non inserire mai pane con formaggio o altre creme spalmabili nell'apposito vano (7).

DESIGN

1. Pulsante di annullamento
2. Vassoio raccogli briciole
3. Display
4. Pulsante di selezione del livello
5. Leva
6. Pulsante di scongelamento



PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Rimuovere tutto il materiale di imballaggio.
- Riscaldare l'apparecchio quattro o cinque volte alla massima potenza senza pane, per eliminare i residui rimasti durante il processo di fabbricazione. Assicurarsi che vi sia una ventilazione adeguata durante questa operazione (ad esempio, aprendo la finestra).

FUNZIONAMENTO

Funzione tostatura:

- Inserire le fette di pane nell'apposito vano.
- Collegare la spina di alimentazione a una presa adeguata.
- Spingere completamente verso il basso la leva di tostatura, fino a quando non si blocca automaticamente.

- Selezionare il grado di doratura tramite il pulsante +/- (1 = doratura leggera, 6 = ben cotto). L'impostazione predefinita è il livello 4.
- Il tostapane inizia a funzionare. Tutte le spie luminose si accenderanno. Il display mostrerà il livello di tostatura scelto e il conto alla rovescia.
- Il tostapane si fermerà automaticamente quando verrà raggiunto il livello di tostatura impostato. La leva del tostapane si solleva. Le fette di pane sono completamente tostate.

Funzione scongelamento:

- Inserire le fette di pane nell'apposito vano.
- Collegare la spina di alimentazione a una presa adeguata.
- Spingere completamente verso il basso la leva di tostatura, finché non si blocca automaticamente.
- Toccare il pulsante Defrost.
- Selezionare il grado di doratura tramite il pulsante +/- (1 = doratura leggera, 6 = ben cotto). L'impostazione predefinita è il livello 4.
- Il tostapane inizia a funzionare. Il pulsante Defrost lampeggerà. Il display mostrerà il livello di tostatura scelto e il conto alla rovescia.
- Il tostapane si fermerà automaticamente quando verrà raggiunto il livello di tostatura impostato. La leva di tostatura si solleverà. Le fette di pane saranno completamente tostate.

Funzione di riscaldamento:

- Inserire le fette di pane nell'apposito vano.
- Collegare la spina di alimentazione a una presa adeguata.
- Spingere completamente verso il basso la leva di tostatura, finché non si blocca automaticamente.
- Premere il pulsante di riscaldamento.
- Il tostapane si avvia. Il pulsante di riscaldamento lampeggia. Il display mostra il conto alla rovescia.
- Il tostapane si arresta automaticamente quando viene raggiunto il livello di tostatura impostato. La leva di espulsione si solleva. Le fette di pane sono completamente tostate.

COME PULIRE IL TOSTAPANE

- Il tostapane è dotato di un vassoio raccogli briciole rimovibile e scorrevole. Si tratta di un modo rapido e comodo per rimuovere le briciole. Assicurarsi sempre che il tostapane sia scollegato dalla presa di corrente e si sia raffreddato prima di rimuovere e svuotare il vassoio raccogli briciole. Pulire il vassoio raccogli briciole con un panno umido e asciugarlo sempre accuratamente prima di reinserirlo nel tostapane.
- Utilizzare una spazzola rigida per rimuovere eventuali briciole bruciate.

- Pulire l'esterno del tostapane con un panno umido.
- Non utilizzare oggetti appuntiti o sostanze abrasive per pulire il tostapane.
- L'apparecchio non è progettato per essere azionato tramite un timer esterno o un sistema di controllo remoto separato.

TEMPO DI TOSTATURA

Tempo di tostatura(s)								SCONGELAMENTO(S)						
Ciclo	RISCALDAMENTO	1	2	3	4	5	6	RISCALDAMENTO	1	2	3	4	5	6
Ciclo1	35	90	110	130	145	160	180	40	104	127	150	167	184	207
Ciclo2	35	83	95	110	122	132	148	40	95	109	127	140	152	170
Ciclo3	35	80	90	106	118	127	143	40	92	104	122	136	146	164
Ciclo4	35	78	87	103	115	124	140	40	90	102	119	133	143	161

SPECIFICHE TECNICHE

Tensione di funzionamento: 220-240 V ~ 50 Hz

Consumo energetico: 780-930 W

Potenza in modalità spenta	P_o	0.00	W
Potenza in modalità standby	P_{SB}	[N/A]	W
Funzione di gestione dell'alimentazione	[N/A]		
Tempo di attivazione automatica della modalità spenta	T_o	[N/A]	Min
Tempo di attivazione automatica della modalità standby	T_{SB}	[N/A]	Min

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Instrucțiuni generale de siguranță

- Citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare înainte de a pune aparatul în funcțiune și păstrați instrucțiunile, inclusiv garanția, chitanța și, dacă este posibil, cutia cu ambalajul interior.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă au fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie efectuate de copii, cu excepția cazului în care aceștia au peste 8 ani și sunt supravegheați.
- Păstrați aparatul și cablul său la îndemâna copiilor cu vârsta sub 8 ani.
- Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de agentul său de service sau de persoane cu calificare similară, pentru a evita pericolele.
- Acest aparat este destinat utilizării în gospodărie și în aplicații similare, cum ar fi:
 - bucătării pentru personal în magazine, birouri și alte medii de lucru;
 - ferme;
 - de către clienți în hoteluri, moteluri și alte medii de tip rezidențial;
 - medii de tip pensiune.
- Aparatul nu trebuie scufundat în apă.
- **AVERTISMENT:** Evitați vărsarea de lichide pe conector.
- **AVERTISMENT:** Utilizarea necorespunzătoare poate provoca leziuni.
- Suprafața elementului de încălzire este supusă căldurii reziduale după utilizare.
- Dacă ceainicul este umplut excesiv, apa clocotită poate fi ejectată.
- Aparatul trebuie utilizat numai cu suportul furnizat.
- **ATENȚIE:** Pentru a preveni deteriorarea aparatului, nu utilizați agenți de curățare agresivi la curățare. Utilizați o cârpă moale și un detergent ușor.
- **ATENȚIE:** Nu utilizați aparatul dacă carcasa este deteriorată sau prezintă fisuri vizibile.
- **ATENȚIE:** Nu utilizați ceainicul pe o suprafață înclinată. Nu porniți ceainicul dacă nu există apă în interiorul acestuia. Nu mutați ceainicul în timp ce este pornit.
-  **ATENȚIE:** Suprafețe fierbinți. Suprafețele se pot încălzi în timpul utilizării.
- Pentru instrucțiuni detaliate privind curățarea suprafețelor care intră în contact cu alimentele, consultați secțiunea „Curățare și întreținere”.

- Aparatul este conceput exclusiv pentru uz privat și pentru scopul prevăzut.
- Acest aparat nu este potrivit pentru uz comercial. Nu îl utilizați în aer liber (cu excepția cazului în care este conceput pentru a fi utilizat în aer liber). Țineți-l departe de surse de căldură, lumina directă a soarelui, umiditate (nu îl scufundați niciodată în lichide) și muchii ascuțite. Nu utilizați aparatul cu mâinile ude. Dacă aparatul este umed sau ud, deconectați-l imediat de la priză. Nu îl introduceți în apă.
- Când curățați sau depozitați aparatul, opriți-l și scoateți întotdeauna ștecherul din priză (trageți de ștecher, nu de cablu) dacă aparatul nu este utilizat și îndepărtați accesoriile atașate.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul. Nu lăsați niciodată aparatul nesupravegheat. Pentru a proteja copiii de pericolele prezentate de aparatele electrice, asigurați-vă că cablul atârână jos și că copiii nu au acces la aparat.
- Verificați periodic aparatul și cablul pentru a depista eventualele deteriorări. Nu utilizați aparatul dacă este deteriorat.
- Nu încercați să reparați aparatul pe cont propriu. Contactați întotdeauna un tehnician autorizat. Pentru a evita expunerea la pericol, asigurați-vă că un cablu defect este înlocuit întotdeauna numai de către producător, de către serviciul nostru de asistență clienți sau de către o persoană calificată și cu un cablu de același tip.
- Utilizați numai piese de schimb originale.
- Acordați o atenție deosebită următoarelor „Instrucțiuni speciale de siguranță”.

Instrucțiuni speciale de siguranță pentru acest aparat

- Utilizați numai apă rece la umplere.
- Nivelul apei trebuie să se afle între marcasele MAX. și MIN.! Dacă fierbătorul este umplut excesiv, apa clocotită poate fi proiectată, ceea ce ar putea reprezenta un pericol pentru utilizator.
- **ATENȚIE** – Asigurați-vă că fierbătorul este oprit înainte de a-l scoate de pe suport.
- Fierbătorul trebuie utilizat numai cu suportul furnizat.
- Aparatul nu trebuie scufundat.
- Aparatul poate fi utilizat numai în scopuri casnice.
- Asigurați-vă întotdeauna că capacul este bine închis.
- Baza și exteriorul aparatului nu trebuie să se ude.

CARACTERISTICI

1. Gura de scurgere
2. Baza
3. Capac
4. Buton de deschidere a capacului
5. Mâner
6. Temperatură în timp real
7. Indicator 45 de grade
8. Indicator 55 de grade
9. Indicator 75 de grade
10. Indicator 85 de grade
11. Indicator 95 de grade
12. Indicator 100 de grade
13. Menținere la cald
14. Pornit/Oprit



Prima utilizare a aparatului

Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni de utilizare și să le păstrați într-un loc sigur. Înainte de prima utilizare, fierbeți apă proaspătă de cel puțin două ori în aparat. Utilizați numai apă fără aditivi sau ingrediente.

FUNCȚIONARE

1. Așezați aparatul pe o suprafață plană.
2. Deschideți ceainicul apăsând butonul de deblocare de pe mâner. Apoi umpleți-l cu apă. Nivelul apei poate fi citit folosind indicatorul de nivel din interiorul ceainicului (min. 0,5 l, max. 1,5 l). Vă rugăm să nu umpleți ceainicul peste capacitate.
3. Închideți capacul, așezați ceainicul pe bază, urmați instrucțiunile de mai jos și alegeți temperatura dorită.

Ecran digital cu afișare în timp real a temperaturii

- **Temperatură în timp real:** afișează temperatura actuală a apei din ceainic, crescând și scăzând cu 1 grad;
- **Pictograma ON/OFF:** Atingeți această pictogramă în modul de așteptare, iar ceainicul va fierbe apa direct la 100 °C în mod implicit; atingeți această pictogramă la temperatura prestabilită, iar ceainicul se va opri după ce apa a ajuns la temperatura setată; Atingeți-o în timpul oricărui mod de încălzire sau de menținere a căldurii, iar ceainicul se oprește și intră în modul de așteptare;
- **Pictograma de menținere a căldurii:** După setarea temperaturii, atingeți această pictogramă pentru a intra în modul de menținere a căldurii;
- **Designul sunetului:**
 - a. Sunetul melodic funcționează numai în următoarele patru scenarii: La comutarea funcțiilor; Când apa este fiartă; Când se termină modul de menținere a căldurii; Când se oprește alimentarea.
 - b. Un singur sunet se aude o dată la fiecare atingere.

Instrucțiuni de utilizare:

La pornire, toate indicatoarele și afișajul de temperatură clipesc o dată simultan, apoi toate indicatoarele și afișajul de temperatură rămân aprinse, iar temperatura în timp real din ceainic este afișată, iar aparatul intră în modul de așteptare.

Modul de fierbere:

Funcționare la 100 °C: atingeți pictograma Pornit/Oprit în modul de așteptare, soneria va suna o dată, afișajul de temperatură și indicatorul de 100 de grade vor clipi de 3 ori simultan, apoi se vor aprinde și vor începe să fiarbă apa. După ce temperatura apei din ceainic ajunge la 100 °C, soneria va suna de două ori, iar ceainicul se va opri și va intra în modul de așteptare.

4. Menținere caldă:

- În modul standby sau în modul ON, dacă atingeți butonul „menținere caldă”, puteți alege dintre 5 temperaturi prestabilite: 45, 55, 75, 85, 90 de grade. În timpul selecției, ecranul afișează temperatura setării corespunzătoare. Afișajul și indicatorul corespunzător clipesc de 3 ori simultan, apoi se aprind, iar restul luminilor se sting; ceainicul începe să fiarbă apa.
- După ce temperatura apei din ceainic atinge temperatura setată, soneria sună de 2 ori, apoi ceainicul încetează să mai fiarbă și intră în modul Menținere caldă. Când ceainicul începe să se răcească și temperatura scade cu aproximativ 3 °C sub temperatura setată, ceainicul începe să fiarbă din nou și încetează să mai fiarbă când atinge temperatura setată. În acest ciclu, indicatorul setării corespunzătoare și afișajul rămân aprinse.
- Dacă apa din ceainic are o anumită temperatură inițială, iar temperatura selectată este mai mică decât cea reală, în acest moment indicatorul corespunzător va clipi, iar soneria va suna de două ori pentru a avertiza în mod special. În același timp, temperatura afișată indică temperatura reală a apei din ceainic; când temperatura reală scade până aproape de temperatura setată, indicatorul corespunzător rămâne aprins, iar afișajul temperaturii sare la temperatura setată.
- Timp de menținere a căldurii: În modul de menținere a căldurii, există cinci niveluri de temperatură: 45, 55, 75, 85, 90 °C; funcția fiecărei setări va înceta după acumularea a 2 ore de timp de menținere (timpul de ridicare a ceainicului la jumătatea procesului nu este luat în calcul), toate indicatoarele vor fi aprinse și aparatul va intra în modul de așteptare.
- Abaterea dintre temperatura afișată și temperatura reală din ceainic se încadrează în intervalul de ± 5 °C (este necesar să se adauge apă până la nivelul maxim în ceainic, altfel abaterea depășește acest interval),

Oprise

În orice stare de funcționare, atingeți o dată butonul „pornit/oprit”, ceainicul intră în starea de așteptare, toate indicatoarele sunt mereu aprinse, afișajul de temperatură este aprins, după 20 de minute, afișajul de temperatură și toate indicatoarele se sting, iar ceainicul intră în starea de oprire.

Funcția de memorie

Dacă ridicați ceainicul în modul de menținere a căldurii și îl puneți din nou la loc, dacă temperatura reală a apei din ceainic nu este mai mică decât temperatura setată în limita de toleranță de 5 °C (în perioada de 2 ore a modului de menținere a căldurii), funcția de menținere a căldurii este eficientă, altfel este invalidă.

Nu există funcție de memorie în modul de fierbere, iar modul de fierbere se anulează atunci când ceainicul este ridicat și pus la loc, iar aparatul intră în modul de așteptare.

Curățare

Înainte de curățare, scoateți întotdeauna ștecherul din priză!

Exteriorul aparatului trebuie curățat, dacă este necesar, cu o cârpă ușor umezită, fără aditivi.

Decalcifiere

- Frecvența operațiunii de decalcifiere depinde de duritatea apei și de cât de des este utilizat aparatul.
- Dacă aparatul se oprește înainte ca apa să fiarbă, probabil că trebuie decalcificat.
- Vă rugăm să nu utilizați oțet, ci un agent de decalcifiere disponibil în comerț, pe bază de acid citric. Utilizați numai cantitățile indicate în instrucțiuni.

SPECIFICAȚII

Alimentare: 220-240 V~50-60 Hz, 2200 W

Consum în modul oprit	P_o	0.00	W
Consum în modul standby	P_{SB}	[N/A]	W
Funcție de gestionare a energiei	[N/A]		
Timpul până la intrarea automată în modul oprit	T_o	[N/A]	Min
Timpul până la intrarea automată în modul standby	T_{SB}	[N/A]	Min

PRĂJITOR DE PÂINE

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Vă rugăm să citiți cu atenție prezentul manual de utilizare înainte de a conecta aparatul la rețeaua electrică, pentru a evita deteriorarea acestuia din cauza unei utilizări incorecte. Vă rugăm să acordați o atenție deosebită informațiilor privind siguranța. În cazul în care transmiteți aparatul unei terțe părți, trebuie să îi înmânați și acest manual de utilizare.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă au fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie efectuate de copii, cu excepția cazului în care aceștia au peste 8 ani și sunt supravegheați.
- Păstrați aparatul și cablul său la îndemâna copiilor cu vârsta sub 8 ani.
- Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de agentul său de service sau de persoane calificate în mod similar, pentru a evita pericolele.
- Acest aparat este destinat utilizării în gospodărie și în aplicații similare, cum ar fi:
 - bucătării pentru personal în magazine, birouri și alte medii de lucru;
 - ferme;
 - de către clienți în hoteluri, moteluri și alte medii de tip rezidențial;
 - medii de tip pensiune.
- Aparatul nu trebuie scufundat în apă.



- **ATENȚIE:** Suprafețe fierbinți. Suprafețele se pot încălzi în timpul utilizării.
- Pentru instrucțiuni detaliate privind curățarea suprafețelor care intră în contact cu alimentele, consultați secțiunea „Curățare și întreținere”.
- Aparatul nu trebuie utilizat cu un temporizator extern sau un sistem de telecomandă separat.
- Pâinea se poate arde, de aceea nu utilizați prăjitorul de pâine în apropierea sau sub materiale combustibile, cum ar fi perdelele.
- Utilizarea incorectă și manipularea necorespunzătoare pot deteriora aparatul și pot provoca vătămări utilizatorului.
- Aparatul poate fi utilizat numai în scopul pentru care a fost conceput. Nu se asumă nicio răspundere pentru eventualele daune cauzate de utilizarea incorectă sau manipularea necorespunzătoare.
- Înainte de a conecta aparatul la sursa de alimentare, verificați dacă curentul și puterea corespund celor indicate pe plăcuța de identificare.

- Nu introduceți aparatul sau ștecherul în apă sau în orice alt lichid. Cu toate acestea, în cazul în care aparatul cade accidental în apă, deconectați-l imediat de la priză și solicitați verificarea acestuia de către o persoană calificată înainte de a-l utiliza din nou. Nerespectarea acestei indicații poate provoca un șoc electric fatal!
- Nu încercați niciodată să deschideți carcasa singuri.
- Nu introduceți niciun fel de obiect în interiorul carcasei.
- Nu utilizați aparatul cu mâinile ude, pe o podea umedă sau când aparatul în sine este ud.
- Nu atingeți ștecherul cu mâinile ude sau umede.
- Verificați regulat cablul și ștecherul pentru a depista eventualele deteriorări. Dacă cablul sau ștecherul este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător sau de o persoană calificată pentru a evita orice pericol.
- Nu utilizați aparatul dacă a căzut sau este deteriorat în alt mod sau dacă cablul sau ștecherul sunt deteriorate. În caz de deteriorare, duceți aparatul la un atelier de reparații electrice pentru verificare și reparație, dacă este necesar.
- Nu încercați niciodată să reparați aparatul singur. Acest lucru ar putea provoca un șoc electric.
- Nu lăsați cablul să atârne peste margini ascuțite și țineți-l la distanță de obiecte fierbinți și flăcări deschise. Scoateți ștecherul din priză ținându-l doar de ștecher.
- Pentru o protecție suplimentară, este posibil să se instaleze în rețeaua electrică de uz casnic un întrerupător de curent de defect cu un curent nominal de întrerupere de cel mult 30 mA. Cereți sfatul electricianului dumneavoastră.
- Asigurați-vă că nu există pericolul ca cablul sau prelungitorul să fie tras din greșeală sau să provoace împiedicarea cuiva în timpul utilizării.
- Dacă se utilizează un prelungitor, acesta trebuie să fie adecvat consumului de energie al aparatului, altfel poate apărea supraîncălzirea prelungitorului și/sau a prizei.
- Acest aparat nu este potrivit pentru uz comercial și nici pentru utilizare în aer liber.
- Nu lăsați niciodată aparatul nesupravegheat în timpul utilizării.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul. Deoarece ei nu pot recunoaște pericolele implicate de utilizarea incorectă a aparatelor electrice.
- Scoateți întotdeauna ștecherul din priză când aparatul nu este utilizat și de fiecare dată înainte de curățare.
- Pericol! Tensiunea nominală este încă prezentă în aparat atâta timp cât acesta este conectat la priza de alimentare.
- Opriți aparatul înainte de a-l deconecta de la rețeaua electrică.
- Nu folosiți niciodată cablul pentru a transporta aparatul.
- Nu folosiți niciodată aparatul nesupravegheat! Opriți aparatul ori de câte ori nu îl utilizați, chiar dacă este doar pentru o clipă.

INSTRUȚIUNI SPECIALE DE SIGURANȚĂ

- **ATENȚIE:** Pericol de arsuri! Pâinea se poate arde. Nu utilizați prăjitorul de pâine în apropierea sau sub perdele sau alte materiale combustibile.

- Nu introduceți în fanta pentru pâine (7) ustensile de copt supradimensionate și pâine învelită în folie de aluminiu sau folie de plastic, din cauza riscului de arsuri sau de electrocutare.
- Aduceți maneta de prăjire în poziția ridicată, înainte de a scoate ștecherul din priză.
- Pericol de arsuri: Anumite părți ale aparatului devin foarte fierbinți în timpul funcționării. Atingeți numai mânerurile sau butoanele.
- Lăsați aparatul să se răcească înainte de a scoate sau introduce orice piese.
- Nu încercați să scoateți alimentele din aparat în timp ce acesta este încă în funcțiune.
- Nu utilizați accesorii care nu sunt furnizate împreună cu acest aparat!
- Acest aparat este potrivit numai pentru prăjirea pâinii. Nu încălziți alte alimente cu acest aparat.
- Nu introduceți niciodată pâine cu brânză sau alte paste de unt în fanta pentru pâine (7).

DESIGN

1. Buton de anulare
2. Tava pentru firimituri
3. Afișaj
4. Buton de selectare a nivelului
5. Manetă
6. Buton de decongelare



ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

- Îndepărtați toate materialele de ambalare.
- Încălziți aparatul de patru-cinci ori la cea mai mare setare, fără pâine, pentru a arde reziduurile rămase în timpul procesului de fabricație. Asigurați-vă că există o ventilație adecvată în timp ce faceți acest lucru (de exemplu, deschizând fereastra).

FUNCȚIONARE

Funcția de prăjire:

- Așezați feliile de pâine în fanta pentru pâine.
- Conectați ștecherul principal la o priză adecvată.
- Apăsăți maneta de prăjire până la capăt, până când se blochează automat.
- Selectați gradul de rumenire folosind butonul tactil +/- (1 = rumenire ușoară, 6 = rumenire intensă). Setarea implicită este nivelul 4.
- Prăjitorul de pâine începe să funcționeze. Toate luminile indicatoare se vor aprinde. Afișajul va indica nivelul de prăjire ales și numărătoarea inversă.
- Prăjitorul de pâine se va opri automat când se atinge nivelul de prăjire setat. Maneta de prăjire se ridică. Feliile de pâine sunt complet prăjite.

Funcția de decongelare:

- Așezați feliile de pâine în fanta pentru pâine.
- Conectați ștecherul principal la o priză adecvată.
- Apăsăți complet maneta de prăjire, până când se blochează automat.
- Atingeți butonul Defrost.
- Selectați gradul de rumenire folosind butonul tactil +/- (1 = rumenit ușor, 6 = bine rumenit). Setarea implicită este nivelul 4.
- Prăjitorul de pâine începe să funcționeze. Butonul Defrost va clipi. Afișajul va indica nivelul de prăjire ales și timpul rămas.
- Prăjitorul de pâine se va opri automat când se atinge nivelul de prăjire setat. Maneta de prăjire se ridică. Feliile de pâine sunt complet prăjite.

Funcția de reîncălzire:

- Așezați feliile de pâine în fanta pentru pâine.
- Conectați ștecherul principal la o priză adecvată.
- Apăsăți maneta de prăjire până la capăt, până când se blochează automat.
- Atingeți butonul de reîncălzire.
- Prăjitorul de pâine începe să funcționeze. Butonul de reîncălzire va clipi. Afișajul va indica timpul rămas.
- Prăjitorul de pâine se va opri automat când se atinge nivelul de prăjire setat. Maneta de prăjire sare în sus. Feliile de pâine sunt complet prăjite.

CUM SE CURĂȚĂ PRĂJITORUL DE PÂINE

- Prăjitorul dvs. de pâine este dotat cu o tavă pentru firimituri detașabilă, care se scoate prin glisare. Aceasta este o modalitate rapidă și convenabilă de a îndepărta firimiturile. Asigurați-vă întotdeauna că prăjitorul de pâine este deconectat de la priză și s-a răcit înainte de a scoate și goli tava pentru firimituri. Curățați tava pentru firimituri cu o cârpă umedă și uscați-o întotdeauna bine înainte de a o repune în prăjitorul de pâine.
- Folosiți o perie rigidă pentru a îndepărta firimiturile arse.
- Ștergeți exteriorul prăjitorului de pâine cu o cârpă umedă.
- Nu folosiți obiecte ascuțite sau substanțe abrazive pentru a curăța prăjitorul de pâine.
- Aparatul nu este destinat să fie acționat cu ajutorul unui temporizator extern sau al unui sistem separat de control de la distanță.

TIMP DE PRĂJIRE

Timp de prăjire(s)								DECONGELARE(S)						
ciclu	REÎNCĂLZIRE	1	2	3	4	5	6	REÎNCĂLZIRE	1	2	3	4	5	6
ciclu1	35	90	110	130	145	160	180	40	104	127	150	167	184	207
ciclu2	35	83	95	110	122	132	148	40	95	109	127	140	152	170
ciclu3	35	80	90	106	118	127	143	40	92	104	122	136	146	164
ciclu4	35	78	87	103	115	124	140	40	90	102	119	133	143	161

SPECIFICAȚII TEHNICE

Tensiune de funcționare: 220-240 V~50 Hz

Consum de energie: 780-930 W

Consum în modul oprit	P_o	0.00	W
Consum în modul standby	P_{sb}	[N/A]	W
Funcție de gestionare a energiei	[N/A]		
Timpul până la intrarea automată în modul oprit	T_o	[N/A]	Min
Timpul până la intrarea automată în modul standby	T_{sb}	[N/A]	Min

UK

If you have any questions, please contact our customer care center.

Our contact details are below:



0044-800-240-4004



enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:

MH STAR UK Ltd

1 Northampton Cross Logistics Park

Northampton Cross Road

Northampton

NN4 9FH

MADE IN CHINA

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.

Nuestros datos de contacto son los siguientes:



0034-931294512



atencioncliente@aosom.es

Importador/Fabricante/REP:

Spanish Aosom, S.L.

C/ Roc Gros, N° 15. 08550, Els Hostalets de Balenyà, Spain.

B66295775

atencioncliente@aosom.es

TEL: 931294512

HECHO EN CHINA

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

Nos coordonnées sont les suivantes:



0033-1-84166106



aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:

MH France

2,rue Maurice Hartmann

92130Issy-les-Moulineaux

France

Fabriqué en Chine

PT

Se tiver alguma d vida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente.

Os nossos dados de contacto s o os seguintes:



0034-931294512



info@aosom.pt.

IMPORTADOR:

SPANISH AOSOM, S.L

C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETES DE BALENY 

TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H  S 16:30H)

INFO@AOSOM.PT

WWW.AOSOM.PT

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.

Unsere Kontaktdaten stehen unten:



0049-0(40)-87408465



service@aosom.de

Importeur/Hersteller/REP:

MH Handel GmbH

Wendenstraße 309

D-20537 Hamburg

Germany

IN CHINA HERGESTELLT

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti.

I nostri dettagli di contatto sono di seguito:



0039-0249471447



clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:

AOSOM Italy srl

Centro Direzionale Milanofiori

Strada 1 Palazzo F1

20057 Assago (MI)

P.1.: 08567220960

FATTO IN CINA



FR

Cet appareil,
ses accessoires,
cordons et batteries
se recyclent

REPRISE
À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Aosom